

# Vohburger

## NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt  
der Stadt Vohburg a. d. Donau

April 2018



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

**der April bescherte uns in diesem Jahr bereits die ersten sommerlichen Tage mit strahlendem Sonnenschein. Das Leben findet wieder draußen statt und der Stadtplatz ist wieder sehr gut besucht.**

Dominierendes Thema bei der Aprilsitzung war der städtische Haushalt. Auch in diesem Jahr wurde von Kämmerer Josef Steinberger wieder ein Rekordhaushalt, mit einem Volumen von 31,68 Mio. € präsentiert.

Auf der Einnahmenseite kann der Ansatz bei der Gewerbesteuer bei 4,5 Mio. belassen werden. Der Anteil an der Einkommensteuer steigt weiterhin an und erreicht in diesem Jahr voraussichtlich ein Aufkommen 5,630 Mio. €. Diese Entwicklung ist für Vohburg sehr positiv, da die Einkommensteuer nicht so schwankungsanfällig ist, wie die Einnahmen aus der Gewerbesteuer. Die steigende Einkommensteuer haben wir vor allem der Wachstumspolitik der vergangenen Jahre und der guten konjunkturellen Lage im gesamten Bundesgebiet zu verdanken. Von den rund 500 Gewerbetrieben in Vohburg sind derzeit etwa 200 Betriebe gewerbesteuerpflichtig. Das hohe Gewerbesteueraufkommen ist auch in diesem Jahr wieder unserem Mittelstand zu verdanken. Der Rücklagenstand liegt zum Jahresende 2018 bei rd. 15,728 Mio. €, der Schuldenstand beträgt 2,993 Mio. €. Der Wert der in den nächsten Jahren bebaubaren Grundstücke liegt am Jahresende 2018 bei rd. 7,945 Mio. €. Hinzu kommen noch landwirtschaftliche Flächen (Ackerflächen, Wiesenflächen und Waldflächen) die in den letzten Jahren erworben werden konnten und nicht bewertet sind.

Die Stadt wird im Jahre 2018 wieder rund 10,448 Mio. € investieren. Dies sind nochmals knapp 3 Mio. € mehr als im Jahr 2017. Die größten Projekte sind der Neubau des Kinderhortes mit offener Ganztagschule, der Neubau des Kindergartens in Menning, Straßenbau (Hart-



acker- und Waldstraße), Baugebiete in Vohburg, Knodorf und Menning und die Sanierung der Kläranlage. Ferner soll für den weiteren Grunderwerb ein Betrag von 2,0 Mio. € investiert werden und somit das Geld auch indirekt wieder angelegt werden.

**Mit diesen Zahlen können wir sehr zufrieden sein und sind für die Zukunft gut gerüstet.**

Nicht versäumen zu betonen möchte ich aber, dass trotz der hervorragenden Zahlen äußerst sorgsam mit den vorhandenen Mitteln umgegangen werden muss. Um in den nächsten Jahren, in denen die Steuereinnahmen auch wieder sinken können, gut aufgestellt zu sein und den Bürgerinnen und Bürgern trotzdem noch freiwillige Leistungen anbieten zu können und die Pflichtaufgaben gewissenhaft erfüllt werden können gebietet es sich mit unser aller Geld auch in Zukunft sparsam und wirtschaftlich umzugehen. Alle Wünsche und Visionen zu erfüllen ist, auch in für die Stadt Vohburg sehr guten wirtschaftlichen Zeiten, nicht möglich.

Wir werden auch weiterhin unsere kommunale Aufgabe, die Bevölkerung mit Wohnraum zu versorgen, sehr ernst nehmen und immer wieder Bauplätze zur Verfügung stellen. Die jungen Erwachsenen in unserer Heimatstadt halten zu können ist mir ein großes Anliegen.

Eine detaillierte Aufstellung können Sie auf den Darstellungen von Seite 4 und 5 des Kämmerers Josef Steinberger entnehmen, bei dem ich mich, für seine geleistete Arbeit an dieser Stelle herzlich bedanken möchte.

**Ich darf Ihnen allen einen schönen Maianfang wünschen und viel Freude beim traditionellen Maibaumaufstellen.**

*Ihr Bürgermeister*

**Martin Schmid**

### ZUM FOTO AUF DER TITELSEITE

**Hermann Maria Schneider, der erste 100-Jährige in der Geschichte der Herzogstadt bei seiner Geburtstagsfeier. Mehr dazu auf Seite 8.**



# AUS DER LETZTEN SITZUNG . . . kurz berichtet!

Für die **Sanierung des Warmbadsaals** in Irsching hat der Stadtrat einige Aufträge vergeben. Die alte Bestuhlung des Saals wird ausgetauscht. Den Auftrag erhält die Fa. Herkomer + Gutbrod aus Ingolstadt zum Angebotspreis von ca. 16.350 €. Die Stühle sind stapelbar und die Tische klappbar, so dass diese für die Turnstunden leichter auf- und abgebaut werden können.

Weiterhin wird die **Saaleingangstüre** von der Fa. Stangl aus Rockolding erneuert (ca. 3.950 €) und die **Saalbeleuchtung** von der Fa. Elektro Ruhfaß aus Vohburg zum Preis von knapp 4.000 € ausgetauscht.

Für die neue **Außenstelle des Rathauses** in der Donaustraße 21 wurden ebenfalls Aufträge im Volumen von ca. 24.350 € vergeben. Den Zuschlag für die einzelnen Gewerke erhielten

- Fa. Marketsmüller aus Münchsmünster (Malerarbeiten)
- Fa. Weigart aus Ingolstadt (Bodenbelagsarbeiten)
- Fa. Elektro Ruhfaß aus Vohburg (Elektroarbeiten)
- Fa. Mirz aus Ingolstadt (Trockenbauarbeiten)

Für die Mittelschule Vohburg wurden **Sonnensegel für das „Grüne Klassenzimmer“** zum Preis von 3.250 € genehmigt. Ebenso wird die Zaunanlage zu den Grundstücken an der Schulstraße zum Preis von knapp 9.000 € erneuert.

Das gemeindliche Einvernehmen zu einem **Mehrfamilienhaus im Sonnenweg** wurde, auf Grund der Wandhöhe des Gebäudes und dem somit einhergehenden Widerspruch zum Einfügungsgebot des § 34 BauGB, abgelehnt. Die endgültige Entscheidung über die Genehmigung des Vorhabens liegt somit beim Landratsamt Pfaffenhofen.

Der Stadtrat genehmigte das Nachtragsangebot der Fa. Polytan in Höhe von knapp 12.000 € zum Austausch der **Abdeckungen der Regenrinnen entlang der 400 m Laufbahn im Stadion**.

Ein Zuschuss in Höhe von 10.000 € wurde für die **Deckeninnensanierung in der St. Martin Kirche** in Rockolding genehmigt. Die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich, nach Kostenschätzung, auf ca. 100.000 €.



# Haushalt für das Jahr 2018 erstmals über 30 Millionen Euro

Stadtkämmerer Steinberger trug in der Sitzung des Stadtrates vom 17. April 2018 die wesentlichen Zahlen des Haushaltsplanes für das Jahr 2018 vor.

Das Haushaltsvolumen liegt um 2,816 Mio. € über den Ansätzen des Vorjahres. Damit wurde das bisher höchste Volumen aus dem Jahre 2017 in Höhe von 28,872 Mio. € nochmals um 9,8 % überschritten und beträgt im Jahre 2018 insgesamt 31,688 Mio. €.

Während das Volumen des Verwaltungshaushaltes um 1.025.400 € oder 5,2 % von 19.570.500 € auf 18.545.100 € zurückgeht, erhöht sich das Volumen des Vermögenshaushaltes um 3.841.600 € oder 41,3 % von bisher 9.301.400 € auf 13.143.000 €.

Auf der Einnahmenseite muss mit **Minder-einnahmen bei der Gewerbesteuer** von rund 1,7 Mio. € gerechnet werden, während der **Gemeindeanteil an der Einkommensteuer** um rd. 830.000 € steigt. Aus der **Anlage der Rücklagemittel** wird die Stadt im Jahre 2018 nochmals eine **Einnahme von rund 210.000 €** erwirtschaften können. Insgesamt kann derzeit noch eine **Rendite von 0,90 %** erzielt werden. In Zeiten, wo man schon über Negativzinsen spricht, kann sich dieses Ergebnis sehen lassen. In den letzten fünf Jahren konnte hier immerhin ein Betrag von rund 701.000 € eingenommen werden.

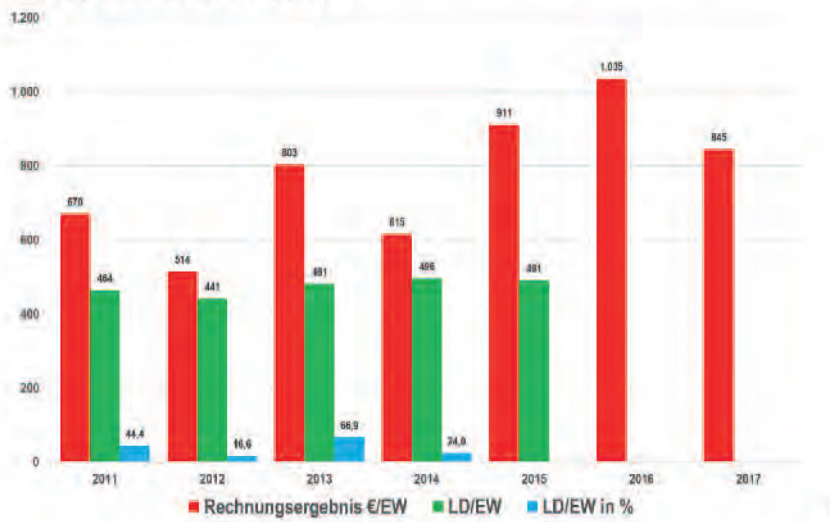
Der Überschuss im Verwaltungshaushalt wird sich von 4,836 Mio. € im Jahre 2017 auf 2,621 Mio. € reduzieren. Dieser Betrag steht zur Finanzierung von Investitionen zur Verfügung. Der Rückgang ist auch darauf zurückzuführen, das im Jahre 2018 eine zusätzliche Kreisumlage von etwa 618.000 € an den Landkreis bezahlt werden muss.

Das Investitionsvolumen wird sich nochmals erhöhen und von bisher 7,379 Mio. € auf 10,448 Mio. € steigen. Damit wird die Stadt im Jahre 2018 etwa 1.260 € je Einwohner investieren. Wie aus der Präsentation zu ersehen ist wird der Landesdurchschnitt, der im Jahre 2015 bei rund 491 € je Einwohner liegt, damit deutlich überschritten.

## Folgende Bauprojekte sollen im Jahre 2018 begonnen bzw. fertig gestellt werden:

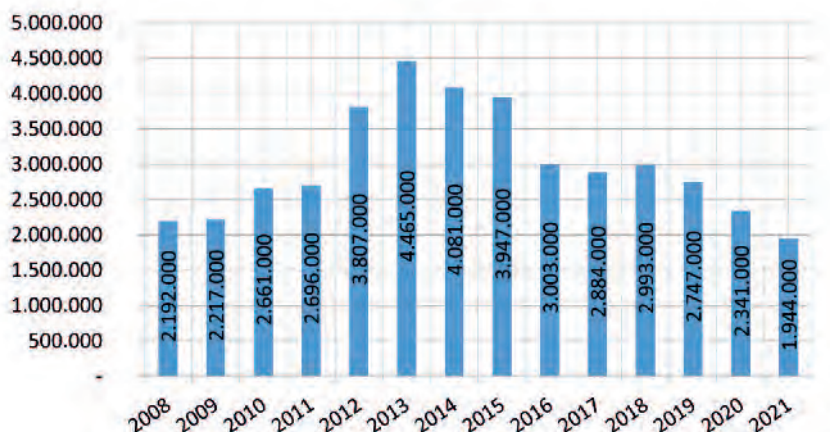
- Neubau Kindergarten Menning
- Neubau Kinderhort und offene Ganztagschule an der Grundschule
- Sanierung der Kläranlage mit Einbau eines Blockheizkraftwerkes
- Sanierung der Hartacker- und Waldstraße
- Erschließung der Baugebiete „Am Wasserwerk Vohburg“, „Eisenheimstraße Knodorf“, „Pfarrgarten Menning“
- Fortsetzung Beschaffung von Grundstücken im Stadtgebiet

## Investitionen im Vergleich zum Landesdurchschnitt für die Jahre 2011-2017



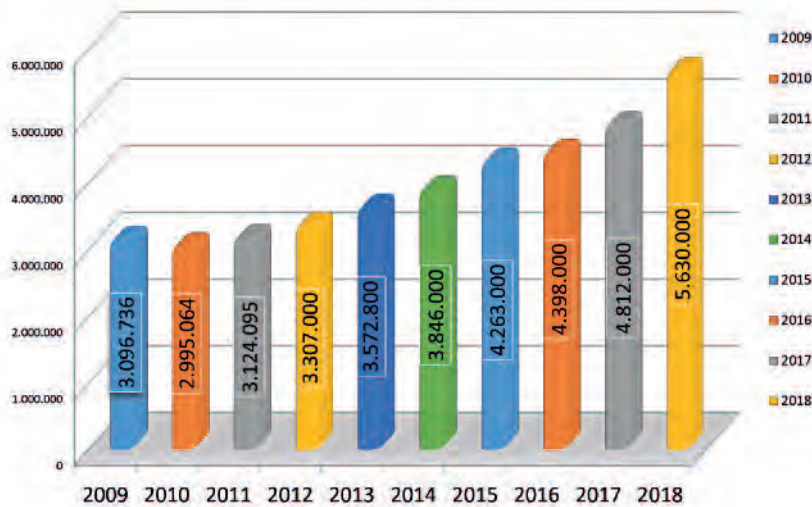
## Entwicklung der Schulden

(ohne Kreditaufnahme für BHKW in der Kläranlage)



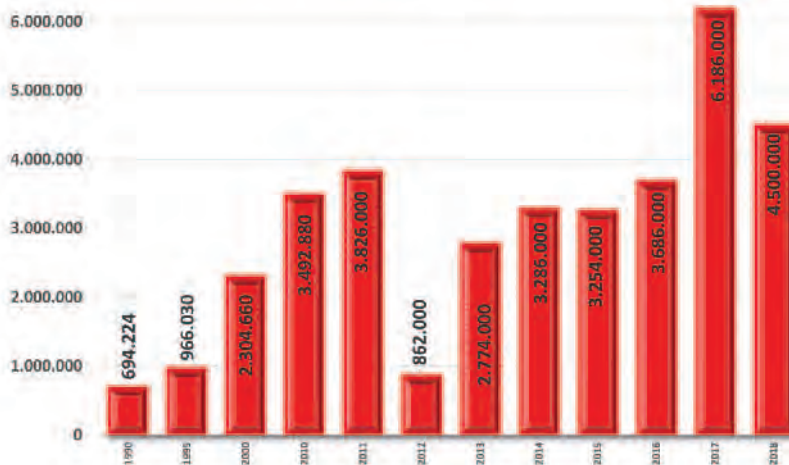


### Übersicht Gemeindeanteil an der Einkommensteuer seit 2009



Zur Finanzierung des Haushaltes ist im Jahre 2018 keine Entnahme aus der allgemeinen Rücklage notwendig. Auf Grund der hohen Einnahmen aus dem Verkauf von Baugrundstücken in Höhe von rund 7,040 Mio. € kann sogar der Rücklage ein Betrag von 2,228 Mio. € zugeführt werden. Der Rücklagenstand liegt zum Jahresende 2018 dann bei rund 15,728 Mio. €. Der Schuldenstand wird sich von bisher 2,884 Mio. € geringfügig auf 2,993 Mio. € erhöhen.

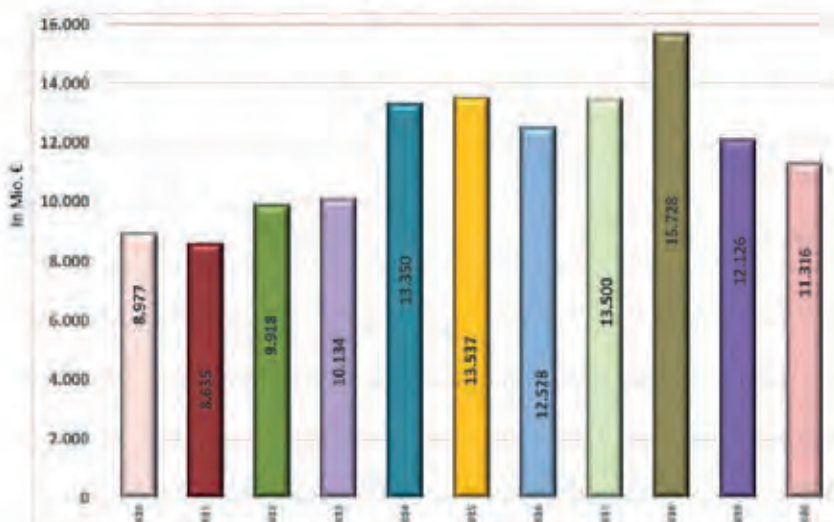
### Übersicht über das Gewerbesteueraufkommen seit 1990



Zurückzuführen ist dies auf die Aufnahme von Krediten in Höhe von voraussichtlich 576.000 € mit einem Zinssatz von 0,00 % (Zinsbindung 10 Jahre) für verschiedene städtische Investitionen. Vor allem beim Neubau des Kindergartens in Menning wird sogar durch die Einhaltung von „KfW-Effizienzstandards“ zusätzlich ein Tilgungszuschuss von 34.000,00 € gewährt. Bei etwa 75 % der Schulden liegt der Zinssatz zwischen 0,00 % und 0,95 %, fest für 10 Jahren.

Auch in den Finanzplanungsjahren 2019 bis 2021 wird nochmals kräftig investiert und ein Betrag von insgesamt 27,963 Mio. € ausgegeben. Insgesamt umfasst das Investitionsprogramm 64 Einzelmaßnahmen.

### Übersicht über den Rücklagenstand seit 1.1.2010



Zum Jahresende 2021 wird die Stadt dann noch Rücklagemittel in Höhe von 12,117 Mio. € und Schulden von 1,944 Mio. € aufweisen können. Ferner dürften dann noch genügend Reserven an Baugrundstücken vorhanden sein. Dass die Stadt nebenbei noch einige Hundert Hektar landwirtschaftlichen Grund im Besitz hat, sei nur nebenbei erwähnt.

Andererseits beabsichtigt die Stadt in den nächsten drei Jahren für den Kauf von Grundstücken wieder einen Betrag von rd. 6,2 Mio. € auszugeben.



Der Bayerische Gemeindetag,  
Kreisverband Pfaffenhofen  
tagte am 19.04.2018 im Kultur-  
Stadl der Stadt Vohburg.



*Vorsitzender Manfred Russer (Bürgermeister der Gemeinde Hohenwart) konnte Dr. Franz Dirnberger (Leiter der Geschäftsstelle des Gemeindetages) begrüßen. Auf dem Foto ist die Vorstandschaft des Kreisverbandes zu sehen.*

## Jeden Dienstag gibt's wieder Frisches auf dem Vohburger Wochenmarkt.





## Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen

**Es erfolgt ein Hinweis gemäß § 50 Absatz 5 BGM auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 50 Absatz 1 BMG an Parteien, Wählergruppen und andern Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene zu widersprechen.**

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 1 BMG Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die § 44 Absatz 1 Satz 1 BGM bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen.

Er gilt bis zu seinem Widerruf.

## Kreisstraße PAF 14/Knodorf

Die Sanierungsarbeiten an der Kreisstraße PAF 14 im Ortsteil Knodorf sollen, nach derzeitigen Planungsstand, Anfang Juni beginnen.

Die Umzüge zur Schnupferweltmeisterschaft und zum 20-jährigen Gründungsjubiläum der Schnupffreunde Knodorf-Irsching steht nichts im Wege, da die Baustelle bis dahin geräumt sein wird.



STADT VOHBURG  
AN DER DONAU

STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Stadt Vohburg, 8.500 Einwohner, Landkreis Pfaffenhofen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

## Mitarbeiter(in) für den städtischen Wertstoffhof für ca. 7 Stunden pro Woche.

Die Vergütung erfolgt auf der 450,- Euro Basis.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis 15. Mai 2018 an die Stadt Vohburg, Personalamt, Ulrich-Steinberger-Platz 12, 85088 Vohburg a. d. Donau.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Andreas Amann Tel. 08457 929222, E-Mail: andreas.amann@vohburg.de zur Verfügung.

## Vandalismus am Rockoldinger Spielplatz

**Einige Jugendliche halten sich derzeit häufig auf dem Spielplatz an der Weidenstraße in Rockolding auf und hinterlassen ihren Müll. Die Stadt Vohburg weist ausdrücklich auf das Zigaretten- und Alkoholverbot auf den städtischen Kinderspielplätzen hin. Ebenso bitten wir auf die Berücksichtigung der zugelassenen Personen (Eltern und Kinder) und Einhaltung der Öffnungszeiten auf den Spielplätzen.**





# Danke

*Eines kann ich jetzt schon sagen: Dies war der schönste Geburtstag, den ich mit meinen Lieben und Euch allen feiern durfte. Wie sehr habe ich mich doch über jede Gabe, jede Umarmung und jeden Gruß gefreut. Ein großer Dank gilt auch all jenen, die tatkräftig und fantasievoll zum Gelingen des Festes beigetragen haben.*

**Mehr als die Zahl der Jahre in unserem Leben  
zählt das Leben in unseren Jahren!**

**Euer Hermann Maria Schneider**

**100 Jahre voller Erlebnisse. Voller Erfahrungen und voller Wissen. Kurz gesagt: 100 Jahre voller Leben.**

Mit Hermann Maria Schneider hat der erste Vohburger in der Geschichte der Herzogstadt seinen 100. Geburtstag gefeiert. Mit dabei, neben Familie, Freunden und Bekannten freilich auch die Vertreter der Stadt und des Landkreises, die Schneider an seinem besonderen Ehrentag hoch leben ließen.

„Das Leben war in diesem, Ihrem Jahrhundert, von 1918 bis 2018, wohl so stark von Veränderungen geprägt wie noch in keinem anderen Jahrhundert zuvor“, befand Bürgermeister Martin Schmid in seiner Laudatio auf

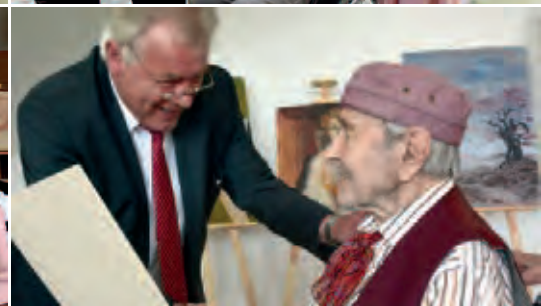
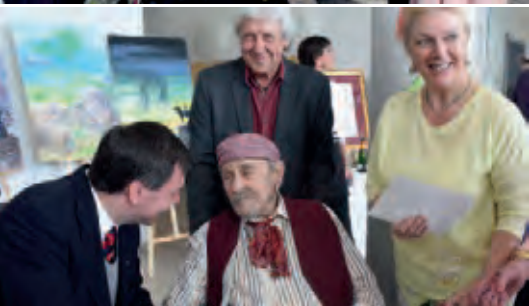
Schneider. Davon zeugten auch die unzähligen Fotos und Erklärungen, die der Jubilar und seine Familie an den Stellwänden im Foyer der Agnes Bernauer Halle aufgestellt hatten.

Immer wieder war da Schneider zu sehen. Sein Leben, seine Familie. Daneben gab es und das war bei dem passionierten Künstler fast schon klar, auch viele seiner Werke zu sehen, denn Schneider lebt bis heute für die Kunst und mit der Kunst, hat unzählige Werke in den verschiedensten Techniken geschaffen und sein Wissen nur zu gerne an seine Schüler an der Mittelschule Vohburg und der vhs weitergegeben. „Ein guter Mensch und ein guter Lehrer“, hörte man die

Gäste immer wieder sagen und das war, das wurde ganz schnell deutlich, ernst gemeint und nicht nur dem Anlass geschuldet.

Entsprechend gut war auch die Stimmung bei der Feier. Denn neben einem Ständchen der Stadtkapelle und der Rede des Bürgermeisters, der neben Geschenk des frisch gebackenen Ministerpräsidenten Markus Söder auch die Bürgermedaille in Gold – „eine besondere Ehre, die nur einer Hand voll Vohburgern zu Teil geworden ist“ – für Schneider im Gepäck hatte, erzählte auch der Jubilar selbst die ein oder andere Anekdote aus seinem Leben. Zu sagen gab es da nach 100 mehr als bewegten Lebensjahren jedenfalls genug.

Fotos unten + Text: S. Lamprecht





# Geburtstage HOCHZEITEN

## Geburten

Niklas Grenz, Vohburg  
Erik Putterer, Irsching

## Eheschließungen

Moritz Pamler und Bettina Firnkäs  
Nico Wunner und Lydia Moser  
Simon Krapf und Christine Sorg

## Geburtstagsjubilare

### Zum 80. Geburtstag

Karl Wittmann, Vohburg  
Maria Roth, Vohburg  
Francesco Bongiovanni, Rockolding

### Zum 85. Geburtstag

Johann Seemeier, Vohburg  
Anna Schneider, Vohburg

### Zum 100. Geburtstag

Hermann Maria Schneider, Vohburg

# Sterbefälle

## Sterbefälle

Berta Krammer, Vohburg, 90 Jahre  
Franz Betzenbichler, Vohburg, 64 Jahre  
Anna Euringer, Vohburg, 89 Jahre

Stand: 14.04.2018

JOSEF HUBER  BESTATTUNGEN



*Zeit für Abschied und Erinnerung*

Josef Huber Bestattungen · Fauststraße 49 · 85051 Ingolstadt  
bestattungen-huber@web.de · www.bestattungen-huber.de  
Wir sind immer für Sie da – rund um die Uhr unter 0841 – 9 53 54 66

 **Wolfgang Männer**  
Bestattungsinstitut

ORIGINAL - Familientradition seit 1968

Vohburg · Donaustraße 10  
24h-Tel 08457 9368170

Vorsorge · alle Friedhöfe weltweit  
24h-Betreuung · TÜV-zertifiziert

Zentrale Ingolstadt · Tel 0841 955890  
Unterhaunstädter Weg 17

 **BESTATTER**  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

[www.wolfgang-maenner.de](http://www.wolfgang-maenner.de)





# 8.KIDS3 KINDERTRIATHLON

am 7. Juli 2018



Alle Kids zwischen 5 und 13 Jahren sind herzlich  
eingeladen – gestartet wird um 9.30 Uhr.

#### Altersklassen/Strecken

09.30 Uhr	Bambinis	Jahrgang 2012/2013	25m / 1600m / 300m
10.00 Uhr	Kinder	Jahrgang 2009-2011	50m / 3200m / 400m
10.45 Uhr	Schüler	Jahrgang 2005-2008	100m / 3200m / 750m
			- Schwimmen Warmbad 1, 2 bzw. 4 Bahnen
			- Radstrecke Irsching 1, 2 Runden
			- Laufen Warmbadsportplatz 1, 2 Runden

#### Schirmherr / Veranstalter

Stadt Vohburg · 1. Bürgermeister Martin Schmid  
Warmbad Irsching, Paarstraße 20  
Organisation: Tanja Schweiger

#### Verpflegung

Alle Sportler und Sportlerinnen werden mit Getränken und  
Obst versorgt. Für das Wohl unserer Zuschauer wird ebenfalls  
reichhaltig gesorgt.

#### Startgebühr

13,00 € inkl. Tageseintrittskarte Warmbad für die Teilnehmer  
Wenn die Kapazitätsgrenze von 140 Kindern erreicht ist, schließt  
die Anmeldung. Nachmeldung nur vor Ort am Veranstaltungstag mög-  
lich wenn noch freie Plätze zur Verfügung stehen.

#### Zeitplan

ab 08.00 Uhr Startunterlagen (Nachmeldungen am Warmbad)

#### Programm

ab 09.30 Uhr Start nach Altersklassen,  
gemischte Jahrgänge in den einzelnen Startgruppen  
ab 12.30 Uhr Siegerehrung

#### Wettkampfbesprechung

09.15 Uhr für alle Athleten im Zielbereich

#### Absicherung

Die Wasserwacht sowie die FFW Irsching übernehmen  
die Absicherung der Schwimm- und Radstrecke,  
sowie die medizinische Betreuung.

#### Preise

Jeder Finisher erhält ein Finischer-Geschenk und eine  
Urkunde.

#### Anmeldung ab 01.05.2018

Tanja Schweiger · Tel. 0175/2475158  
[fitnessontour.de/kindertriathlon.html](http://fitnessontour.de/kindertriathlon.html)

#### Zeitnahme

Andreas Badenbach, Sportzeitnahme

#### Überweisung

Bitte Namen und Geburtsdatum des Kindes angeben!!

#### Startgeld

Tanja Schweiger · KIDS3Kindertriathlon  
Sparkasse Pfaffenhofen  
IBAN: DE42721516500009083387

#### Haftung

Bei Unfällen übernimmt der Veranstalter keine Haftung.  
Die Erziehungsberechtigten unterschreiben am Veranstal-  
tungstag den Haftungsausschluss. Änderungen sind dem  
Veranstalter vorbehalten!

#### Öffnungszeiten

- Dienstag – Freitag 10:00 - 20:00 Uhr
- Samstag, Sonn- und Feiertage  
10:00 - 19:00 Uhr
- Montag Ruhetag, außer Ferien



Warmbad Irsching  
Paarstraße 20 · Tel: 08457 7626  
[info@warmbad-irsching.de](mailto:info@warmbad-irsching.de)  
[www.vohburg.de/stadtleben/  
warmbad-irsching/](http://www.vohburg.de/stadtleben/warmbad-irsching/)

fitness on tour Tanja Schweiger



Volksbank Raiffeisenbank Bayern Mitte eG  
Hauptbank Pfaffenhofen Filialen Walsburg



Sparkasse Pfaffenhofen

BARMER



FMS  
FUTURE MOBILITY SOLUTIONS

INTERSPORT  
WILHELM

ASAP

uni  
per

GÄRTNEREI  
Fröschl

RAMPL  
GESCHENKHAUS



FLEX|N|GATE







WARMBAD  
IRSCHING  
STADT VOHBURG



Wir suchen für die Sommermonate bei schönem Wetter wieder eine/einen

## Rettungs- schwimmer(in) als Aushilfe

Mindestalter 16 Jahre,  
gültigen Erste Hilfe Kurs,  
silbernes Rettungsschwimmerabzeichen  
Weiter Info's unter 08457/7626.

Bürgermeister Martin Schmid gratulierte zum 25. Dienstjubiläum Herrn Nikolaus Lang, Schwimmmeister im Warmbad Irsching, und bedankte sich für seine engagierten Leistungen.

## Was wird neu beim

Neben Partymeile vom Kleine-Donau-Tor zum Donautor, Stadtlauf mit Maskottchenlauf steht Public Viewing, Modenschau und Swingtime mit Wein auf dem Programm.

Ein Künstlermarkt und die zweite Auflage des Frauenzaubers beleben den Burgberg auf bezaubernde Weise.

# BÜRGERFEST

22. - 24. Juni 2018



Aber auch die liebgewonnenen Events, wie den Seniorennachmittag, der Biergarten am Stadtplatz, das Sautrogrennen und das bunte Markttreiben am Sonntag locken sicher wieder viele Besucher in unsere schöne Stadt bei hoffentlich bestem Sommerwetter.

Musikalisch werden viele neue Klänge auf den Bühnen zu erwarten sein. Z.B. Coconatz, DJ Max Samillian oder die Saustoi Musi.

Bars und Foodtrucks bereichern das Bürgerfest und geben dem Wochenende das Flair eines Festivals.



# Das „Schwesterngrab“ am Burgberg

Gleich neben der Kriegerkapelle am Burgberg befindet sich das im Sprachgebrauch als „Schwesterngrab“ bekannte Grabmal. Der Name rührt von den dort befindlichen Gedenktafeln an die verstorbenen Schwestern her, die hier seit 1880 als Schulschwestern, Handarbeits- und Küchenschwestern, dann in der Kinderbewahranstalt und im Kindergarten wirkten. Ab 1888 waren Schwestern aus Mallersdorf auch im Krankenhaus tätig. Die letzten Schul- und Kindergartenschwestern wurden am 29. Juli 1970 durch Bürgermeister Josef Piller verabschiedet. Einige ältere Vohburger erinnern sich noch heute gerne an Schwestern wie Magina Weiß oder Läta Kügel oder auch Renoberta Weiß.

Die heutige Ausgabe widmet sich jedoch vorrangig dem am Schwesterngrab befindlichen zentralen Gedenkstein, der dringend eine Renovierung nötig hat.

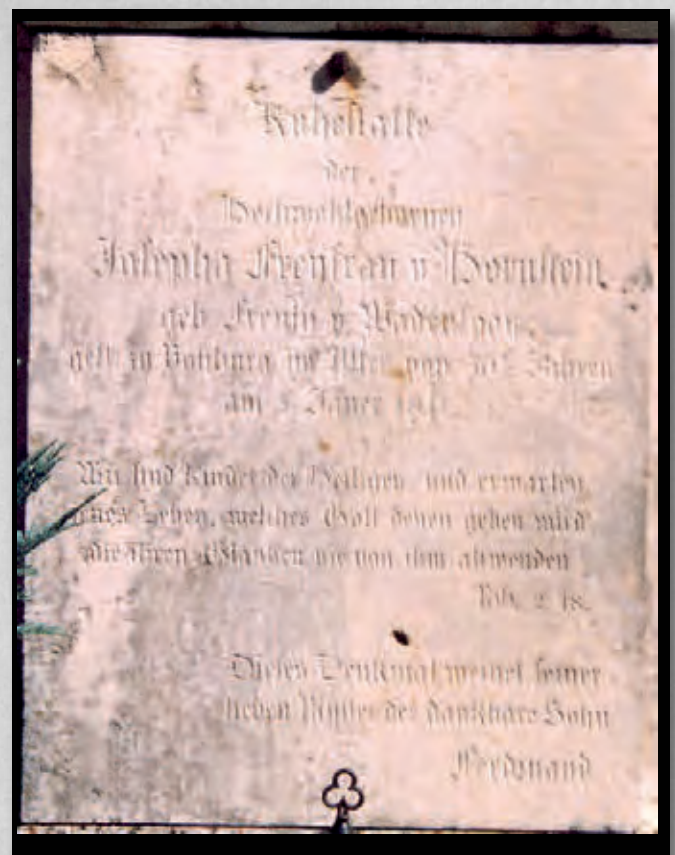
Die Inschrift lautet:

*Ruhestätte  
der  
Hochwohlgeborenen  
Freifrau Josepha v. Hornstein  
geb. Freiin v. Wadenspan  
gest. zu Vohburg im Alter von 50 1/4 Jahren  
am 5. Jänner 1811*

*Wir sind Kinder der Heiligen, und erwarten  
jenes Leben, welches Gott denen geben wird,  
die ihren Glauben nie von ihm abwenden.*

*Tob. 2. 18.*

*Dieses Denkmal weihet seiner  
lieben Mutter der dankbare Sohn  
Ferdinand.*







### Wer aber war diese Frau?

Generalleutnant Anton Freiherr von Wadenspann war der uneheliche Sohn des Markus Graf Lodron auf Furth bei Landshut und der ledigen Schlossangestellten Maria Pörtl. Seinen Namen erhielt er durch Verheiratung seiner Mutter mit dem Altdorfer Wirt Wadenspan(n).

Anton F. Wadenspann schlug die militärische Laufbahn ein und wurde 1764 durch Kurfürst Max III. Joseph in den Freiherrnstand erhoben. 1743 heiratete er Franziska Frieser, nach deren Tod dann Maria Franziska Antonia Storch, Tochter eines sehr reichen Rats- und Handelsherrn.

1760 wurde ihr einziges Kind Josepha Walburga geboren, die am 13. Oktober 1777 den 23-jährigen Leutnant Maximilian Freiherr von Hornstein-Göffingen – ein altes württembergisches Adelsgeschlecht – heiratete.

Wadenspann hatte die Hofmark Wackerstein 1779 vom Grafen Daun erworben und baute das Schloss 1781 neu, wofür er eine Hypothek in Höhe von 2.650 fl aufnahm. Josepha bewohnte mit ihrem Mann und den Kindern das neue Schloss.

1793 wird mit Josef Karl ein eigener Schlosskaplan genannt. 1806 ist das Brauhaus zu Wackerstein an den Vohburger Sebastian Karl verstitet. Nach dem Tod Wadenspanns 1796 kam Wackerstein an seine Enkeltochter Franziska von Hornstein, die 1797 den Grafen Buttler heiratete. Am 20. November 1811 wurde die Hofmark Wackerstein durch Freiherr Wilhelm von Jordan gekauft.

Nach den Aufzeichnungen von Michael Fröhlich, Handelsmann und später Bürgermeister in Vohburg, starb Josepha von Hornstein am 4. Januar 1811 und ist auch hier begraben. Er notierte: Sie inlogierte (vorübergehend) bei mir (Anmerkung: Gerz-Haus am Ulrich-Steinberger-Platz), sie ruhet in hiesigem Gottesacker, ohne allen Grabmale, sie war eine Frau ohne Stolz und Hochmut und so viel alles, was ihre Vermögensumstände erlaubten, als Wohltäterin den Armen zu.

### Randbemerkung (Pfarrer Seidl):

Am 31. Oktober 1811 erhielt sie durch Munifizenz (Frei-  
bigkeit) ihres noch lebenden Sohnes Ferdinand Joseph von Hornstein, Gutsbesitzer in Furth, ein prachtvolles Denkmal, hergestellt durch Gallus Weber von Abensberg, das über 600 Gulden kostete.

**Quellen:** - Vohburg, von Max Kopp, 2018  
- Privatarchiv Joseph Pflügl  
- Stadtarchiv Vohburg

**Zusammenstellung:** Rudolf Kolbe (April 2018)





# Sportler erehrung des Landkreises

**Der Landkreis Pfaffenhofen ehrte in Schweitenkirchen am 18.04.2018 zahlreiche erfolgreiche Sportler aus dem Landkreis.**

**Aus dem Stadtgebiet Vohburg wurden**

Martin Langenfeld, Christoph Steinberger, Nils Fuchs und Daniel Dichtl, Lisa Hobl, Armin Wörner und Alexander Ruhland (alle MSC Vohburg), sowie die Karatekas Florian Kamerl,

Sarah Betz und Lale Knupfer (TV Vohburg) für besondere Leistungen ausgezeichnet.

**Den Sportlern gratulierten Landrat Martin Wolf und 2. Bürgermeisterin Roswith Eisenhofer**

## Einwohnerzahl des Landkreises steigt weiter

**Der Landkreis Pfaffenhofen a.d. Ilm verzeichnet weiterhin einen Einwohnerzuwachs.**

Wie aus der neuesten Bevölkerungstabelle des Bayerischen Landesamts für Statistik und Datenverarbeitung hervorgeht, lebten zum Stichtag 30.06.2017 im Landkreis 125 581 Einwohner. Es handelt sich dabei um die Einwohnerzahlen, die auf Basis Zensus 2011 fortgeschrieben wurden. Gegenüber dem Bevölkerungsstand vom 30.06.2016 (124.953 Einwohner) bedeutet dies einen Anstieg um 628 Personen bzw. rund 0,5 % innerhalb eines Jahres.

Nach absoluten Einwohnerzahlen gibt es in der Stadt Pfaffenhofen den stärksten Zuwachs mit einem Plus von 129 Einwohnern, gefolgt von der Stadt Geisenfeld (85) und der Gemeinde Hettenshausen (72).

Gemeinde	Einwohner (30.06.2016)	Einwohner (30.06.2017)	Veränderung
Baar-Ebenhausen	5 263	5 329	+66
Ernsgaden	1 595	1 601	+6
Geisenfeld	11 113	11 198	+85
Gerolsbach	3 468	3 524	+56
Hettenshausen	2 076	2 148	+72
Hohenwart	4 598	4 581	-17
Ilmmünster	2 130	2 166	+36
Jetzendorf	2 997	3 016	+19
Manching	12 246	12 297	+51
Münchsmünster	3 030	3 051	+21
Pfaffenhofen	25 339	25 468	+129
Pömbach	2 191	2 205	+14
Reichertshausen	5 085	5 058	-27
Reichertshofen	8 115	8 139	+24
Rohrbach	6 010	6 027	+17
Scheyern	4 902	4 918	+16
Schweitenkirchen	5 091	5 098	+7
<b>Vohburg</b>	<b>8 267</b>	<b>8 310</b>	<b>+43</b>
Wolnzach	11 437	11 447	+10
Summe	124 953	125 581	+628



## PFC Flugplatz Manching: Endgültige Gefährdungsab- schätzung liegt bis September vor

Ein Gespräch über die weitere Vorgehensweise in Sachen „PFC-Verunreinigungen am Flugplatz Manching“ führte kürzlich Landrat Martin Wolf mit Vertretern der Bundeswehr in München. „Es war ein konstruktives Gespräch“, betonte der Landkreischef. Bei der Besprechung sei ein „fachlicher Sachstandsbericht“ und eine Bewertung der aktuellen Ergebnisse mitgeteilt worden.

Im Ergebnis sei festzuhalten, dass sich die Situation in letzter Zeit nicht verschlechtert habe. Im Auftrag der Bundeswehr werden laufend Untersuchungen durchgeführt, die letztendlich in eine aussagekräftige Bewertung der Ergebnisse der Detailuntersuchung münden soll. Aktuell werden beispielsweise 60 zusätzliche Grundwassermessstellen auf dem Flugplatzgelände errichtet. Dabei seien auch die Besonderheiten von militärischen Liegenschaften, wie etwa der Flugbetrieb, zu berücksichtigen, die die Geländearbeiten bedeutend erschweren.

„Es besteht nach wie vor keine Gefahr für Leib und Leben“, so der Landrat. Eine Gesundheitsgefährdung der Bevölkerung könne ausgeschlossen werden. Die Vertreter der Bundeswehr haben dem Landrat zugesagt, dass bis September eine abschließende Gefährdungsabschätzung vorgelegt wird.

Auf deren Grundlage sollen dann weitere (Sanierungs-)maßnahmen geplant werden. Zudem läuft das „Monitoring“ von Böden, Grundwasser und Oberflächengewässern. Ferner sei ein Erntegutmonitoring auf 130 Ackerflächen für einen Zeitraum von drei Jahren geplant, um vorhandene unbedenkliche Erntegutergebnisse zu verifizieren und diese Unbedenklichkeit sicherstellen zu können. Wie der Landrat weiter mitteilte, habe die Bundeswehr bisher 2500 Boden-, Wasser- und Erntegutproben analysiert. Dabei wurden auf den Ackerflächen sowohl in den bisher durchgeführten Bodenuntersuchungen als auch in den Erntegutuntersuchungen keine signifikanten PFC-Verunreinigungen festgestellt.

Im Grundwasser liegen jedoch teils deutlich erhöhte PFC-Gehalte vor. Da eine Anreicherung der PFC im Boden nicht ausgeschlossen werden kann, wird das Landratsamt die Empfehlung zum Verzicht auf Bewässerung der Felder auch in diesem Jahr aufrechterhalten. Ein Nutzungsverbot der Brunnen wird in diesem Jahr jedoch nicht erfolgen. Die Empfehlung sei eine reine Vorsichtsmaßnahme, so der Landrat. Man wolle damit jedes Risiko ausschließen.

Für den Bereich der Gartenbrunnen prüft das Landratsamt derzeit zudem ein flächenmäßig eingeschränktes Nutzungsverbot, zumal sich die Bedingungen für die Anreicherung von PFC im Boden und im Erntegut in den Hausgärten deutlich von denen auf landwirtschaftlichen Flächen unterscheiden. Bis dahin gilt auch für Hausgärten die Empfehlung des Landratsamtes, bis auf weiteres kein Grundwasser zum Gießen zu verwenden, sondern Trinkwasser aus der öffentlichen Wasserversorgung.

Die Bundeswehr wies bei der Besprechung nochmals darauf hin, dass individuelle Schadensersatzansprüche an das Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen, Abteilung Dienstleistungen und Recht, Fontainengraben 200, 53123 Bonn zu senden sind. Dort wird jeder einzelne Schadensersatzanspruch nach Grund und Höhe geprüft und gegebenenfalls die Erstattung eingeleitet.

*Rebensaft im Maße genossen:  
Flügel dem Geist und Saft  
für die Seele.* (Volksmund)

**Genussvolle  
Weiß-, Rose- und Rotweine  
aus Deutschland, Italien,  
Spanien und Frankreich.  
Für alle Anlässe.**



Wein- und Getränkemarkt

**Schneider**

Der Genussmarkt mit Ambiente, Charme & Flair

[www.genussmarkt-schneider.de](http://www.genussmarkt-schneider.de)

**Inh. Gabriela Schneider**

Gewerbstraße 15, 85088 Vohburg

Telefon 08457/7003

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 – 19.00 Uhr

Sa 8.00 – 16.00 Uhr



# Chor Nacht VOHBURG

16. Juni 2018 19.00 bis 23.00 Uhr

Benefiz-Veranstaltung auf dem Vohburger Burgberg in St. Peter und auf dem Freilicht-Burgareal

**Karten im Vorverkauf:**  
11,00 Euro  
DONAUKURIER,  
Geschäftsstelle Vohburg



In den Vohburger Nachrichten werden in Folge bis zur Aufführung alle teilnehmenden Chöre vorgestellt.



## Der Ingotstädter Motettenchor

Der Ingotstädter Motettenchor wurde 1962 von Hans Steimer gegründet. Der Chor entwickelte sich mit den Jahren zu einem großen Konzertchor mit bis zu 95 Sängerinnen und Sängern. Entsprechend wurden für diese stimmliche Größe passende Stücke im Programm des Chores einstudiert und aufgeführt. Waren Anfangs noch A-cappella-Werke im Repertoire, kamen im Laufe der Zeit vor allem Orchestermessen und Oratorien dazu.

Hans Steimer leitete den Chor 30 Jahre lang. In dieser Zeit wurde dem Motettenchor 1971 der Kunstpreis der Stadt Ingotstadt und ihm selbst 1990 die Goldene Bürgermedaille verliehen.

Ab 1990 folgte als Chorleiter Christoph Hämmerl. Mit ihm kamen neue und junge Sängerinnen und Sänger hinzu. Jetzt wurde, neben den großen Werken, der A-cappella-Tradition wieder ein größerer Raum gegeben.

2003 übernahm Felix Glombitza das Di-

rigat und wieder konnte der Chor sich verjüngen. Der Schwerpunkt der Musik verlagerte sich mit ihm in die Romantik und die Moderne. So wurden neben Verdi, Brahms und Mendelssohn-Bartholdy auch Bernstein, Korngold, Stravinsky und Rutter aufgeführt.

Seit 2013 leitet Eva-Maria Atzerodt den Motettenchor. Durch ihre langjährige Erfahrung und Arbeit mit dem Jugendkammerchor Ingotstadt, betont Eva-Maria Atzerodt nun wieder die A-cappella-Stärken des Chores.

Seit der Gründung bis heute haben mehr als 500 Mitglieder beim Motettenchor mitgewirkt und haben den Chor zu einem unverzichtbaren Teil des Ingotstädter Kulturlebens aufgebaut. Somit ist der Verein bis heute eine der ersten Adressen für qualifizierte Sangeswillige in der Region als auch ein Garant für wunderbare Konzerterlebnisse für die Konzertgänger und Zuhörer.

## Laurentius Singers Neustadt

- abwechslungsreich
- authentisch
- ambitioniert

Seit mittlerweile 33 Jahren singen sich die Laurentius Singers aus Neustadt in die Herzen ihres Publikums. Begonnen haben sie als Jugendgruppe im Jahr 1985 und gestalteten damals hauptsächlich Gottesdienste. Mittlerweile sind über 40 Sänger und Sängerinnen jeden Alters vertreten, die unter der Leitung von Norbert Nadler neben Hochzeiten, Weihnachtsmärkten und Gottesdiensten auch eigene, musikalisch bunt gemischte Konzerte veranstalten.

Gerade letztes Jahr haben sie in der Konzertreihe „Lieblingslieder“ bewiesen, dass sich ihr Repertoire schwer in nur ein Genre packen lässt. Denn von „Ave Maria“ bis „Bohemian Rhapsody“ oder „True Colors“, von afrikanischer Gotteshymne bis zur schwedischen Ballade – bei diesem



zweistündigem Konzertprogramm war für absolut jeden Geschmack etwas dabei.

Dabei bleibt der gemischte Chor aus Neustadt nicht nur in der Region: Neben großen Auftritten in Ingolstadt, Regensburg oder Kelheim waren die Sänger und Sängerinnen auch 2016 beim deutschen Chorfest in Stuttgart aktiv dabei. Sogar bis nach Italien in den Ort Recoaro Terme, die Partnerstadt Neustadts, hat es sie verschlagen. Und derartige Ausflüge sind keine Seltenheit: Jedes Jahr steht mindestens ein Probenwochenende auf dem Programm. Dazu kommen aufwendige Probenstage, die immer neben intensiven Proben auch schöne gemeinsame Tage versprechen.

Für jeden Anlass gibt es die passenden Stücke. Ob für Gottesdienste oder Hochzeiten diverse Messen, Kirchenlieder oder Gospels, für Weihnachten ausgefallene, aber auch typische Weihnachtslieder oder für alltägliche Konzerte von Pop bis Volkslied.



2016 kam es sogar zu einem musikalischen Exkurs im Bereich des Symphonic Metal. Lieder werden ständig erweitert, ergänzt und falls nötig, umgeschrieben. So sind im Programm nicht nur Arrangements für gemischten Chor enthalten, sondern auch Stücke für unterschiedliche Ensembles, Männer- und Frauenchor oder Solisten.

Die wöchentliche Probe findet immer freitags von 19 Uhr bis 21 Uhr im Musiksaal der Grundschule Neustadt statt. Bei großen Choreographien wird die Probe in die weitläufige Aula verlegt. Unter der Leitung von Andrea Thurn werden die Lieder dadurch noch lebendiger. Denn so anstrengend diese Choreographien vor allem anfangs manchmal erscheinen, bei jedem Auftritt begeistern gerade diese neben dem Chorgesang. Um nicht nur auf tänzerischer Ebene überzeugen zu können, darf der Gesang auf keinen Fall zu kurz kommen. Unterstützt wird Chorleiter Norbert Nadler bei der Probenarbeit tatkräftig von Thomas Thurn, der zudem als Pianist im Chor tätig ist.

Für den Chornachwuchs ist ebenfalls gesorgt. Seit 2008 gibt es die LauSi-Kids, die unter der Leitung von Chormitglied Eva-Maria Widmann zahlreiche Auftritte meistern. Vor allem Musicals wie „Der kleine Tag“ oder „Weihnachten fällt aus“ begeistern Jahr für Jahr alle Zuschauer. Mit den „Großen“ kommen auch immer wieder Kooperationen zustande: Wer weiß, ob nicht dieses Jahr noch der ein oder andere gemeinsame Auftritt folgt.

## Wohnungen

Ein-, Zwei- und  
Dreizimmerwohnungen  
in Ingolstadt, Baubeginn  
in Kürze, sowie mehrere  
Zweizimmerwohnungen,  
ebenfalls in Ingolstadt.

DHH in Ingolstadt  
zu verkaufen.



Ihr Partner seit mehr als 25 Jahren

## Ulrich Kirjakin

Kastanienallee 17 • 85088 Vohburg

Tel.: 0 84 57-25 06

Fax: 0 84 57-93 48 07

Mobil: 01 71-8 75 08 79

u.kirjakin@t-online.de

Forum Innovativer Finanz- und Immobilienmakler e. V.




## Start in die Sommersaison!

Sommerpflanzen aus unserer Eigenproduktion und  
mehr! Luggi, Romeo und weitere Neuheiten

Brings z'ruck - denn Mehrweg macht mehr Sinn!

Wir steigen um auf Pfandkisten - und  
hoffen, dass Sie auch mitmachen! Gerne  
können Sie natürlich zu Ihrem Einkauf  
auch Ihre eigenen Kisten mitbringen!



Gärtnerei Fröschl • Alte Landgerichtsstr. 21 • 85088 Vohburg  
Tel. 08457/332 • info@blumen-froeschl.de • Find us on   
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:00 - 18:00, Sa. 08:00 - 12:30

Aktuelle Informationen finden Sie auch immer unter  
[www.blumen-froeschl.de](http://www.blumen-froeschl.de)





# Ein Abend wie dieser

So hieß das Programm, mit dem Christoph Baierl im April auf der Bühne des Vohburger Kultur-Stadls stand. Ein Titel, der treffender kaum hätte sein können. Denn Baierl bezauberte und entführte sein Publikum in eine – zumindest vielleicht – bessere, längst vergangene Zeit des deutschen Schlagers.

Klar war dabei von der ersten Minute an vor allem eines: Baierl ist der geborene Entertainer. Begleitet von Dominik Herzner an Percussions und Gitarre und dem Vohburger Pianisten Kenneth Berger fegte er über die Bühne, sang, tanzte, erzählte kleine Geschichten und machte, in schwarzem Frack und weißer beziehungsweise roter Fliege, den Originalinterpreten seiner Lieder von Max Rabe bis Comedian Harmonists alle Ehre.

Egal ob er da augenzwinkernd und mit großen Gesten „Ich hab das Fräul’n Helen’ baden sehen“ zum Besten gab oder ganz romanisch „Ich fahr in meiner Limousine“ sang. Egal ob der mit seiner „Klara in die Sahara“ führ oder „Eine Nacht in Monte Carlo“ verbrachte. Baierl traf nicht nur sprichwörtlich den richtigen Ton. Ließ es goldene Konfetti regnen, verschenkte Tulpen und begeisterte durch außerordentliche Präsenz.

Das allerdings galt nicht nur von Baierl selbst. Auch seine beiden Mitstreiter taten ein Übriges um den Abend zu einem perfekten Fest des Schlagers werden zu lassen: Herzner bestach durch humorvolle Einlagen und Berger dagegen bezauberte durch zwei außergewöhnlich, gefühlvolle Solos die das Publikum zum Träumen brachten.

Eine Mischung die beim Publikum im gut gefüllten Kultur-Stadl ganz hervorragend ankam. So gut sogar, dass viele der Zuhörer beim ein oder anderen Lied mitsangen, ganz ohne dass Baierl darum bitten musste. Egal ob es „Veronika des Lenz ist da“ oder später am Abend der obligatorische „kleine grüne Kaktus“ war. Das Publikum ging mit wie selten zuvor.

Der unbestrittene emotionale Höhepunkt des Abends kam aber ganz zum Schluss, als Baierl bei der letzten Zugabe ganz alleine auf der Bühne stand und Peter Alexanders „Kleine Kneipe“ sang. Mit jedem Ton legte sich da ein Gefühl zwischen Nostalgie, Melancholie und purem Zauber über den Saal, das noch lange nachklang. (Ias)

Anzeige

**Nicht vergessen!**  
**Am 10. Mai ist Vatertag und**  
**am 13. Mai ist Muttertag.**

**Verwöhnen Sie**  
**Ihre Liebsten mit**  
**fruchtigen Herzen.**

(wahlweise mit Erdbeeren oder Himbeeren)



**Wir brauchen Verstärkung für unser Team in Wolfsbuch und stellen ein:**

**BÄCKER/-IN**  
**IN TEILZEIT**

Bewerbungen richten Sie bitte an  
**Bäckerei Konditorei Zanner,**  
 Arnbacher Weg 2, 92339 Beilngries  
 Tel. 0 84 68/3 49

Bäckerei & Konditorei

# ZANNER







# Stadt Kapelle VOHBURG

**GÄSTE: „Harmonie  
Municipale de Clermont“**

# Früh Jahrs KONZERT 2018

musikalische  
Leitung  
**Uwe  
Huchler**

Moderation  
**Linda  
Schmailzl  
Norbert  
Seltner**



Unsere Förderer



**SAMSTAG | 5. MAI | 20.00 UHR**

**AGNES-BERNAUER-HALLE • VOHBURG  
HARTACKERSTR. 23 • EINTRITT FREI**

## Ein Konzert, zwei Orchester

Mit vielen modernen Stücken und auch bekannten Melodien hat Dirigent Uwe Huchler für das traditionelle Frühjahrskonzert ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

Vom populären Militärmarsch „Hoch Heidecksburg“, über Schostakowitschs „Walzer Nr.2“, bis hin zur bekannten Titelmelodie von „The Game of Thrones“, ist für jeden Geschmack etwas zu finden. Auch die Jugendstadtkapelle trägt mit rockigen Balladen und poppigen Instrumentalwerken zum Konzertprogramm bei.

Doch dieses Jahr zeigen nicht nur die Vohburger ihr Können, sondern auch die Musiker aus unserer Partnergemeinde Clermont. Diese reisen extra für das langerwartete Konzert aus Frankreich an, um mit der Stadtkapelle zusammen zu musizieren. Hierbei treffen zwei Welten aufeinander – bayerische Blasmusik und moderne Sinfonien. Es verspricht ein kurzweiliger und unterhaltsamer Abend zu werden.

**Lasst euch dieses einmalige Event nicht entgehen. Die Stadtkapelle Vohburg und die Harmonie municipale de Clermont de l'Oise freuen sich über zahlreiche Zuhörer.**

Anzeige

**fiedler**  
UHREN  
SCHMUCK  
MANCHING

MUTTERTAG  
Ein Geschenk  
zum „Danke“ sagen  
finden Sie bei uns.  
VATERTAG

INGOLSTÄDTER STR. 7  
85077 MANCHING  
TEL. 0 84 59-73 33  
WWW.UHREN-FIEDLER.DE





# Fasten für Gesunde

## Wasser, Tee, Saft und Gemüsebrühe:

Eine Woche lang haben sich 18 Frauen nur davon ernährt. Sie verzichteten im Rahmen des „Fastens für Gesunde“ vom Katholischen Frauenbund Vohburg unter der Leitung von Marianne Pröpster auf ihre gewohnte Nah-

rung, um den Körper zu entgiften. Täglich trafen sich die Frauen in dieser Zeit zu einem Spaziergang und einem Vortrag – nicht nur, damit der Kreislauf in Schwung blieb, sondern auch, um über ihre Erfahrungen zu sprechen und einander zum Durchhalten zu motivieren.

Nach einer Woche kam die Truppe ein letztes Mal zusammen: Gemeinsam brauchen die Frauen das Fasten. An einem feierlich gedeckten Tisch wartete auf jede von ihnen ein Granatapfel.

## Engagierte Rockoldinger Firmkinder

Die Firmkinder von Rockolding haben im Rahmen der Firmvorbereitung „Soziales Projekt“ an der Ramadama Aktion teilgenommen. Der Erlös hiervon geht an die Kirchenstiftung Rockolding für die Kirchenrenovierung.

**Ein recht herzliches Vergelt's Gott.**



Bitte  
vorbestellen!

# Sag's mit Herz!

Schartbecks Café



Dienstag bis Freitag  
5.30 – 18.30 Uhr  
Samstag 5.30 – 12.30 Uhr  
Sonntag 7.00 bis 17.00 Uhr  
Montag geschlossen



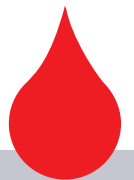


# 50 Jahre Altkleidersammlung Kolpingfamilie Vohburg

Vor 50 Jahren begann die Kolpingfamilie Vohburg mit der Sammlung von Altkleidern und Altpapier. 1968 starteten die Kolpingfamilien im Bezirks- und Diözesenverband Regensburg zum ersten Mal mit der Sammlung,

**Am Samstag, den 7. April fand die Frühjahressammlung statt. Die Kolpingmitglieder, sammelten im Stadtgebiet und in den umliegenden Gemeinden.**

## Ob Erstspender oder Wiederholungstäter – Blutspenden rettet Leben



Eine Auszeit jagt die nächste: Nach Ostern mit Grippe folgt Pfingsten. Der Blutspendedienst des BRK (BSD) hat dieser Tage viel zu tun, um genügend Spender zu motivieren und ein ausreichendes Blutspendeaufkommen zu generieren.

Insgesamt unterstützen den BSD regelmäßig etwa 250.000 Blutspender in Bayern. Doch wenn viele Spender zur gleichen Zeit ausfallen, weil sie im Urlaub sind, leidet das Blutspendeaufkommen. Das erschwert es dem BSD, den Tagesbedarf von etwa 2.000 Blutkonserven für die Patienten in Bayern zu erreichen.

### Blutspenden ist einfach und so wirkungsvoll

Wer dem BSD und letztlich den Patienten in den Kliniken helfen will, spendet am besten noch vor den Pfingstferien Blut oder nutzt die Chance direkt nach der Urlaubsrückkehr. Eine Blutspende kann bis zu drei Menschen das Leben retten. Blutprodukte kommen jeden Tag sehr vielfältig zum Einsatz, beispielsweise für Patienten mit Krebserkrankungen (19 %), bei Herzerkrankungen (16 %), bei Magen- und Darmkrankheiten (16 %) oder bei Operationen infolge von Verletzungen aus Unfällen (12 %).

### So einfach geht's:

**Nächster Blutspendetermin in Vohburg**

**Dienstag 08.05.2018**

**16:00 Uhr - 20:00 Uhr**

**Hartackerstr. 23**

**Grund- und Mittelschule**

Am Tag der Spende ist es wichtig, mindestens zwei bis drei Liter alkoholfreie Getränke zu sich zu nehmen und ausreichend, möglichst fettarm, zu essen. Wer 18 bis 72 Jahre alt ist, sich gesund fühlt, kann sich durch seine Spende von 500 Millilitern Blut als Lebensretter auszeichnen. Alle weiteren Informationen rund um die Blutspende gibt es unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com).



## Haarmoden ER & SIE

Inh. Rosi Lehner  
Reinschmiedstr. 6  
85088 Vohburg  
Telefon 08457-1414



**Am 13. Mai ist Muttertag**  
Gutscheine und Geschenke finden Sie bei uns. Außerdem erhält jede Mama einen Verwöhnhaarkur-Gutschein von Kerasilk im Wert von 10,50 EUR (Aktion 1.-13. 5. 2018)

Ebenfalls bei uns:

## Schmuck aus Edelsteinen

Ivonne Ziemer

Jedes Schmuckstück ein

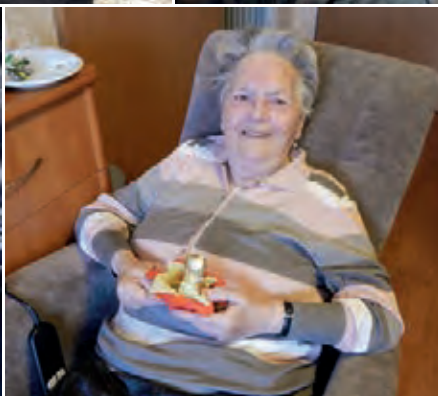
## Unikat

Fertigung auch auf  
Bestellung

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!



## Feierlicher Ostersonntag im Phönix-Seniorenzentrum



Der Ostersonntag wurde feierlich durch die soziale Betreuung gestaltet.

Um 8:00 Uhr kam auf jeden Wohnbereich eine Betreuungskraft. Jede hatte drei große Osterkörbe im Gepäck. Nachdem die Betreuungskraft allen frohe Ostern gewünscht hatte, stellte sie die Körbe, jedes gefüllt mit einem Osterlamm und bunten Ostereiern, auf die Tische. Die Bewohner wirkten sehr erfreut

und das ein oder andere Osterlamm wurde sogleich angeschnitten und probiert. Auch die bunten Frühstückseier fanden Anklang und die Bewohner liesen sich ihr Frühstück sichtlich schmecken. Es war in allen Aufenthaltsräumen eine österliche Stimmung zu spüren.

Im Laufe des Vormittags kam der Osterhase zu jedem Bewohner. Die Mitarbeiter der sozialen Betreuung überreichten jedem

Bewohner und jeder Bewohnerin ein von der sozialen Betreuung selbstgebasteltes Osternest, gefüllt mit einem Schokoladenhasen und Schokoladeneiern. Die Bewohner nahmen es dankend und mit einem lächelndem Gesicht entgegen. Dabei kamen viele Gespräche über das Osterfest auf und der ein oder andere Bewohner erzählte von seinen früheren Osterfesten.

Anzeige

**DAUM**  
GERÜST & HOCHBAU

- Gerüstbau und -verleih
- Verputzarbeiten
- Vollwärmeschutzarbeiten
- Maurerarbeiten

Gewerbestraße 20  
85088 Vohburg  
Telefon 08457 / 93 46 - 96  
Fax 08457 / 93 46 - 97  
Mobil 0171 / 4221197

**HIRMER**  
Gas-Wasser-Wärmetechnik

Planung  
Installation  
Service

Hirmer GmbH · Gewerbestr. 18 · 85088 Vohburg  
Telefon: 08457 - 2515 E-Mail: info@hirmer-gmbh.de  
Telefax: 08457 - 7192 [www.hirmer-gmbh.de](http://www.hirmer-gmbh.de)



**KOLLER**  
Wärmepumpen

**Heizen mit der kostenlosen Erdwärme**

- 50% niedrigere Heizkosten als Öl oder Gas
- umweltfreundlich
- modern
- wohlige Wärme das ganze Jahr

**85088 Vohburg · Tel. 08457/9105**

**Redl Christian**  
Spenglerei Bedachung  
Heizung Sanitär

Paarstraße 5  
85088 Irsching  
Tel. 08457/93 5455  
Fax 08457/93 5457  
Handy 0179/4 9614 40  
E-Mail: spenglerei-reha@t-online.de

- Abbau Zement-Asbeststoffe
- Bedachung aller Art
- Sanitäre Installationsarbeiten
- Kanalreinigung
- Kanalkamerabefahrung
- Luftentfeuchtungsgerät zum Verleihen

**Unser Angebot im Mai:  
Klima-Desinfektion**

**Ruhfass**

Ihr starker Partner rund ums Auto...

Lassen Sie einmal im Jahr Ihre Klimaanlage desinfizieren. Besonders Allergiker profitieren davon.

**Aktionspreis  
19,95 € \***

\* zzgl. Material

Gewerbestraße 27 ■ 85088 Vohburg ■ Telefon 08457/91 41 ■ Fax 08457/91 43  
info@auto-ruhfass.de ■ www.auto-ruhfass.de

**Schlagbauer & Huber**  
Garagentore/Antriebe/Renovierungen

Gradhofstr. 7  
85098 Demling

Lederergasse 7  
85088 Vohburg

Tel: 08456/64 12 • Mobil: 01 71/801 51 62  
Mail: schlagbauer-huber@t-online.de

**Kraus**  
GmbH

HEIZUNG  
LÜFTUNG  
SANITÄR  
SOLARTECHNIK  
WÄRMEPUMPEN

**Auszubildender (m/w)  
als Anlagenmechaniker  
SHK gesucht!**

85088 Vohburg · Neumühlstraße 1  
Tel. 08457/1363 · Fax 08457/1222 · E-Mail: kraus\_gmbh@t-online.de





# KINDERTAGESSTÄTTE SPATZENNEST

## Osterbuffet

Auch in diesem Jahr hat der Elternbeirat wieder ein wunderschönes Osterbuffet für die Kinder hergerichtet. Gestaltet wurde die Osterfeier von der Pferdgruppe, die die Geschichte vom Hasen Theophil Hops erzählte und verklanglichte. Zum Abschluss überreichte der Elternbeirat noch an jede Gruppe eine tolle Bücherspende.

Ein herzliches Dankeschön an unseren engagierten Elternbeirat.

## Krippenbus

Voller Begeisterung nahmen wir von Herrn Tobias Schuster, Regionalleiter der Volksbank Raiffeisenbank Bayern Mitte eG, die Spende eines Krippenbusses in Empfang. Die weiteren Krippenausflüge sind somit gesichert und die Kinder können es nicht erwarten bis wir die erste Fahrt begehen. Herzlichen Dank für die großzügige Spende



## Küken schlüpfen im Spatzennest

**Ausschlaggebend war der Fund eines Wildeis vor einem halben Jahr. Die Kinder hatten die Idee es auszubrüten, leider war dies nicht möglich.**

Durch Zufall erfuhren wir, dass Andreas Prix, ein städtischer Kollege und Hühnerzüchter, einen Brutkasten hat. Damit konnte das Projekt „Vom Ei zum Huhn“ am 20.03.2018 starten. Vor allem die Kinder der Vogelgruppe mit Frau Rohde, Frau Schöning und Frau Nanninga, aber auch alle anderen Kinder erlebten die Stadien des Eis. Den Inhalt machten sie durch eine Taschenlampe sichtbar und konnten so die Brut sehr gut beobachten.

Dem Thema entsprechend wurde gebastelt, gemalt und informiert und somit vieles über die Prachthühner gelernt. Herr Prix kam oft zu Besuch, um uns mit Rat und Tat zur Seite zu stehen. **Vielen Dank für das tolle Erlebnis.**

Die Vorfreude der Kinder stieg Tag für Tag bis sie eines Morgens entdeckten dass die Eierschalen Risse und Löcher bekommen haben. An diesem Tag schlüpften und zwischerten sofort die Küken. Am Tag darauf durften die kleinen noch etwas schlappen Küken schon in einen Freilauf mit Wärmelampe die die Küken vor der kalten Erdluft schützt.

Von da an konnten die Kinder die Küken beobachten, streicheln und auch auf die Hand nehmen. Die Kinder der Vogelgruppe waren nun auch für die Versorgung zuständig und fütterten die Küken.

Zum Ende der Betreuungszeit entwickelten die Küken immer längere Federn die sich sogar lockten. Sie wurden immer fitter und zutraulicher bis der große und auch etwas traurige Abschied kam. Aber in Andreas Prix Händen sind sie von nun an in Besten Händen, wir erhalten immer wieder Informationen wie es unseren Prachthühnern geht.

**Sie wachsen ganz bestimmt zu besonders schönen Chabo-Hühnern heran.**







## Großer Erfolg beim diesjährigen Tütenangeln auf dem Josefimarkt.

Das engagierte Team des Elternbeirats konnte neben vielen kleinen und großen Gewinnen auch Hauptpreise vergeben. Diese waren 2 Eintrittskarten beim FC, 2 Eintrittskarten beim ERC sowie 10er Eintrittskarten für das Warmbad Irsching inkl. Verzehrgutschein.

Herzlichen Glückwunsch allen Siegern sowie ein herzliches Dankeschön unseren Elternbeirat.



## Osterhase

Der Osterhase hat den Weg nach Rockolding zu den „Sonnenscheinkinder“ gefunden – Danke lieber Osterhase.



## Der Frühling hält Einzug

Die Vorschulkinder starteten das Projekt „Neubepflanzung der Hochbeete“. Es wurde leckereres Gemüse und Obst angebaut, das von den Kindern gerne genascht wird.





Kindergarten  
**RAPPELKISTE**



Kinderkrippe  
**KRABBELKISTE**



In der Krippe freuten sich unsere Kleinsten auf die ersten Frühlingssonnenstrahlen und genossen die Zeit im Garten.

## Die ersten Sonnenstrahlen...



## Walderlebniswoche 2018

Bereits zum 14. Mal konnten alle Kinder der Krabbelkiste und Rappelkiste die Waldwoche am Demlinger Steinbruch erleben. Nachdem wir den Montag wegen sehr schlechter Wettervorhersage noch im Kindergarten verbringen mussten, meinte es der Wettergott doch noch gut mit uns. Und so durften wir die restliche Woche im Wald genießen.

Die Kinder verteilten sich sehr schnell auf dem waldähnlichen Gelände des Country- und Westernclubs Großmehring, das wir jedes Jahr für unsere Walderlebniswoche nutzen dürfen.

Obwohl es im Wald kein Spielzeug gibt, fanden viele sofort eine Beschäftigung. Die Großen, die schon das zweite oder dritte Mal die Waldwoche erleben, freuten

sich schon riesig auf die Zeit im Wald und hatten auch schon Wochen vorher viele Ideen. Die kleineren Kinder ließen sich von den Großen mitreißen und bauten, spielten, suchten, kletterten und schnitzten eifrig mit.

Die Krippenkinder, die zwei Tage im Wald verbrachten, freuten sich über die Weite des Geländes und vor allem über die vielen Kleinigkeiten, die es zu entdecken gab.





**GARDINEN-LAGERVERKAUF****20-50% reduziert!**  
(keine Bestellware)*Wir räumen unser Lager und Sie profitieren!***Köschinger Stoffe**

Bahnhofstr. 2 · 85092 Kösching · Tel. + Fax 0 84 56/91 81 68

Termine nach Vereinbarung

*Wohlfühl-Oase*Fußpflege mit french  
**25 Euro**  
(statt 29,50 Euro)

Gaby Klein

Griesstraße 54 · 85088 Vohburg · Tel. 08457 5151360

**MAMI & BABY-YOGA**

Schon wenige Wochen nach der Geburt (die Rückbildung sollte abgeschlossen sein) kannst Du beim Mami & Baby-Yoga Deinen Körper wieder kräftigen und gleichzeitig eine gute Zeit mit Deinem Baby genießen.

Die dynamischen und kraftvollen Asanas kräftigen Deine Bauch-, Bein und Pomuskulatur und festigen Deinen Beckenboden.

Die oftmals stark verspannte Schulter-, Rücken- und Nackenmuskulatur wird gestärkt und entspannt. Schöpfe durch fließende Bewegungen, Atem- und Entspannungsübungen neue Energie und Vitalität.

Dein Baby wird in dieser Yogastunde spielerisch in den Ablauf integriert. Mit gezielten Übungen wird die Entwicklung der Babys altersgerecht unterstützt und die Beweglichkeit gefördert. Auch die Mutter-Kind-Bindung wird durch die gemeinsame Yogapraxis vertieft, indem Ihr glückliche Momente zusammen erlebt und neue Kraft für den Alltag schöpft.

**Geeignet für Babys bis zum Krabbelalter****Dienstag, 8.45–9.45 Uhr**  
**Agnes-Bernauer-Halle im**  
**Gymnastikraum (DG) Vohburg****Kostenloses Probetraining!**Anmeldung:  
Ivana Rajnohova  
Tel.: 0157/83 8497655-er-Karte 40,- €  
10-er-Karte 80,- €

Dr. med.

**Judith Landzettel**

Frauenärztin



- **Schwangerenvor- und -nachsorge**
- **Frauenheilkunde**

Dr. med. Judith Landzettel  
Aventinusplatz 5, Abensberg  
Tel. 0 94 43/9 29 83 73  
info@gyn-abensberg.de

Sprechzeiten

MO-FR 08.00–12.00 Uhr  
MO, DO 12.00–15.00 Uhr  
DI 15.00–18.00 Uhr



# Mio – Mobbing is out!

Bayerischer Mittelschultag zum Thema „Mobbing an Schulen“



**Auch an der Grund- und Mittelschule Vohburg wurde das Thema in der Woche vom 19. – 23.03.2018 thematisiert.**

Bei diesem Projekt geht es darum, präventiv auf Schüler einzuwirken, indem unterschiedliche Lebenskompetenzen gefördert werden. Lebenskompetent ist nach Definition der WHO (1994) diejenige Person, die sich selbst kennt und mag, emphatisch ist, kritisch und kreativ denkt, kommunizieren und Beziehungen knüpfen und aufrechterhalten kann, durchdachte Entscheidungen trifft, erfolgreich Probleme löst sowie Gefühle und Stress bewältigen kann.

**Wann spricht man eigentlich von Mobbing?**

Nach Korn 2/2006: 4f handelt sich „um ein aggressives Verhalten von Mitschülern, welches eine Schülerin oder einen Schüler absichtlich körperlich und/oder psychisch schädigt. Wenn es immer wieder passiert und über einen längeren Zeitraum gezielt die

gleiche Schülerin oder den gleichen Schüler trifft.“ Mobbing zielt darauf ab, einen anderen absichtlich zu erniedrigen, zu demütigen und zu schikanieren.

Ziel der Veranstaltung war, dass sich Jugendliche in Bezug auf ihre Fähigkeiten besser kennen lernen können und Anregungen bekommen, weitere Lebenskompetenzen aufzubauen. Die Schülerinnen und Schüler der Mittelschule konnten über ein Spiel, welches von der Sozialarbeiterin der Schule geleitet wurde, einige Erfahrungen über die eigene Selbsteinschätzung und die Fremdeinschätzung durch Mitschüler sammeln.



## Spielablauf:

Zu Beginn suchten sich die Schülerinnen und Schüler im Sitzkreis zwei Karten aus. Die erste Karte sollte eine Eigenschaft beinhalten, die sie ihrer Meinung nach selbst auszeich-



net. Die zweite Karte sollte Lebensbereiche aufzeigen, bei denen man noch Nachholbedarf hat. Anschließend sprach jeder Schüler mithilfe der Karten über eigene Stärken und Schwächen.

In der nächsten Runde wurden Eigenschaften gesucht, die sie gerne noch entwickeln würden. Danach suchten sich die Schüler eine positive Eigenschaft für beide Sitznachbarn im Stuhlkreis aus. Auch ein Hinweis, woran der Banknachbar noch arbeiten könnte, wurde genannt.

Zum Schluss wurde in den Gruppen reflektiert, was diese Einschätzungen mit dem Thema „Mobbing“ zu tun haben. Es geht darum, sich der eigenen Stärken und Schwächen bewusst zu werden. Stärken sollten richtig eingesetzt werden und nicht um anderen zu schaden. Es wurde auch deutlich, dass jeder Schüler auch Schwächen besitzt, zu denen man stehen sollte und man sich nicht davor schämen muss.

## Anmeldung zur Realschule am Keltenwall in Manching

Die Anmeldung in die 5. Jahrgangsstufe für das Schuljahr 2018/2019 sowie eine unverbindliche Voranmeldung in eine höhere Jahrgangsstufe läuft von Montag, 07.05. bis Mittwoch, 09.05.2018 jeweils von 8:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 16:00 Uhr.

### Mitzubringen sind folgende Unterlagen:

Geburtsurkunde oder Stammbuch, das Übertrittszeugnis im Original, bzw. das Zwischenzeugnis, gegebenenfalls einen Sorge-rechtsbeschluss; Schülerinnen und Schüler aus dem Landkreis Neuburg/Schrobenhausen zusätzlich ein Passbild für den Busausweis.

**Näheres auf unserer Homepage oder unter 08459 3248-0**



# Politische Information und Mitgestaltung die 4b zu Besuch im Rathaus

**Was macht ein Bürgermeister eigentlich jeden Tag? Was gehört zu seinen Aufgabenbereichen und darf man ihn etwas fragen? Ja, man darf!**

Ein herzliches Dankeschön an Martin Schmid, der sich umfassend Zeit nahm um Rede und Antwort zu stehen. Die eigenen Anliegen dem Gemeindeoberhaupt vorzubringen erlebten die Kinder dabei als eine Möglichkeit der politischen Mitgestaltung. So bleibt für Moritz und Kilian der Tag in besonders guter Erinnerung, da sie sich trauten den Bürgermeister um neue Tornetze für Dünzing zu bitten. Die sofortige Zusage Schmidts brachte die Klasse zum Jubeln. Als Herr Schmid auch noch das Sonnensegel für das grüne Klassenzimmer der Grundschule Vohburg zusicherte, bedankten sich die strahlenden Schüler mit einem Ständchen.

Anschließend wurden die Büroräume besichtigt, vom Bürgermeister spendierte Schokolade vernascht und im Sitzungssaal der Ablauf einer Stadtratssitzung mit all seinen Regelungen um die Gesprächsbeiträge der Mitglieder nachgespielt. Schulische und politische Bildung Hand in Hand! *gez. Silberhorn*



## Der vierte Flohmarkt „Rund ums Kind“ des Elternbeirates am 17. März 2018 kam bei den Verkäufern und Besuchern gut an.

Aus diesem Grund haben wir einstimmig beschlossen einen Herbstflohmarkt zu veranstalten. Der genaue Zeitpunkt wird noch vor den Sommerferien bekannt gegeben.

Wir bedanken uns bei den Verkäufern und den zahlreichen Besuchern und freuen uns, Sie im Herbst wieder begrüßen zu dürfen.

Der Elternbeirat der Grund- und Mittelschule





## Verabschiedung von Michael Huber

Ein wahres Wechselbad der Gefühle gab es für die gut 80 Anwesenden bei der Jahresversammlung des TV Vohburg: Waren einerseits alle froh, dass sich nach langem hin und her eine geeignete und motivierte Mannschaft für den Vereinsvorsitz gefunden hatte, die dann auch noch die einstimmige Zustimmung der Versammlung fand, wurde es beim Abschied des scheidenden Vorsitzenden Michael Huber emotional.

„Ich war jetzt 25 Jahre im Vorstand aktiv und es war eine super Zeit von der ich keinen Tag missen möchte. Ich danke euch allen herzlich dafür“, wollte sich Huber kurz und knapp von seinen Mitgliedern verabschieden. Das allerdings ließen weder Vohburgs Bürgermeister noch der neue Vorsitzende Holger Winter zu: Ausführlich blickten sie auf Hubers Zeit im Vorstand, in die unzählige richtungweisende Entscheidungen und Entwicklungen des Vereins fielen zurück. Mehr als einmal lobten sie sein großes Engagement und seine Fähigkeit „den Verein zu führen, auch wenn es mal schwierig wurde.“ Wiederholt dankten sie ihm „für alles was du für den Verein für seine Mitglieder und damit auch für jeden der hier sitzt getan hast. Darauf kannst du stolz sein!“.

Entsprechend war es für Winter auch eine selbstverständlich und eine Ehre Huber, als erste Handlung im neuen Amt zum Ehren-



vorsitzenden des TV Vohburg zu ernennen. „Du hast dich vielleicht auf eine ruhige Zeit gefreut, aber das kannst du vergessen. Wir er-

warten dich alle 14 Tage zur Vorstandssitzung“, sagte er schmunzelnd und klopfte dem sichtlich gerührten Huber auf die Schulter. (las)

Anzeige

- Diabetikerbehandlung
- Nagelprothetik
- Verschiedene Spangentechniken
- die medizinische podologische Fachtherapie für Fußbehandlungen
- Hausbesuche möglich
- Krankenkassenzulassung aller Kassen

### Bettina Petsch

**Staatlich geprüfte Podologin  
und meinem Team**

## Podologische Praxis

### Medizinische Fußpflege

Bettina Petsch



Am Gewerbepark 2 b · 85104 Pöförring  
Tel. 08403/939 24 99



# Die Jahres- hauptversammlung des TV Vohburgs



Eine Fußballjugend, die in der ganzen Region für ihre Leistungen und Innovationen gefeiert wird. Eine Karateabteilung, die von Erfolg zu Erfolg eilt. Eine Tischtennisabteilung, deren Jugend so hochklassig spielt wie nie zuvor und die sich immer wieder durch außergewöhnliche Veranstaltungen hervortut. In vielerlei Hinsicht läuft es, das lässt sich nach der Jahresversammlung des Vereins sagen, gut beim TV Vohburg. Einige Punkte aber gibt es, in denen muss sich, auch das wurde klar, etwas ändern damit Leistungen wie diese auch künftig möglich sind.

Es war ein straffes Programm, das sich die Mitglieder des TV Vohburg für ihre diesjährige Jahresversammlung vorgenommen hatten. Auf dem Programm standen nämlich nicht nur wie üblich die Berichte aus den Abteilungen – die in diesem Jahr zeitbedingt überwiegend auch eher kurz ausfielen – sondern auch die Neuwahl des Vorstands bei der sich einschneidende Neuerungen ergaben sowie ein sehr ausführlicher Bericht des Kassiers, der auf einige Probleme hinwies.

„Im Grunde“, das bestätigten Kassier Bernd Eisenhofer wie auch Steuerberater Micheal Huber junior, „steht der Verein finanziell nicht schlecht da.“ Probleme gab es im zurückliegenden Jahr dennoch: „Im Juni“, so erklärte Eisenhofer, „konnte nur knapp die Zahlungsfähigkeit abgewendet werden.“

Wie es dazu kam ist leicht erklärt: Der Großteil des Vereinsvermögens besteht aus Sachwerten. Das Barvermögen ist nach Investitionen und Schuldtilgungen in den zurückliegenden Jahren deutlich geschrumpft. Die Mitgliedsbeiträge werden beim TV seit jeher halbjährlich abgebucht. Da aber der Großteil der Abteilungen im vergangenen Jahr ihr gesamtes Jahresbudget im ersten Halbjahr abgegriffen hat stand im Juni kein Barvermögen mehr zu Verfügung um eingehende Rechnungen zu begleichen. „Wir werden uns etwas einfallen lassen müssen – und da geht mein Appell auch an die Abteilungen – um eine derart unschöne Situation in Zukunft

nicht wieder vorkommen zu lassen“, sagte später in der Versammlung der gerade frisch gewählte neue Vorsitzende Holger Winter.

Der zweite Punkt bei dem sich nach Wunsch der Offiziellen „etwas wird ändern müssen“, ist die mangelnde Bereitschaft vieler Mitglieder sich zu engagieren. „Wir haben zwei, drei, vielleicht auch vier Prozent, die sind immer da und arbeiten sich auf während der Rest gar nichts macht. Das sollte nicht so sein“, befand der alte und neue Jugendleiter Fußball Michael Marbach.

Ein Anliegen, mit dem bei der Vereinsführung Gehör fand, denn auch Winter führte später in der Versammlung aus, dass die Verantwortung im Verein und vor allem dessen Repräsentation bei Veranstaltungen künftig auf mehr Schultern verteilt werden muss. „Wir müssen wieder eine Gemeinschaft werden in der jeder für jeden da ist und das beziehe ich nicht auf die Vereinspolitik an der sich nichts ändern soll, aber auf die Organisation.“

Zunächst aber, auch das sagte er deutlich und war damit mit seinem Amtsvorgänger Michael Huber einer Meinung, „bin ich froh, dass wir so ein großartiges Team für die Vereinsspitze gefunden haben.“ Einstimmung und zur großen Erleichterung aller fielen nämlich auch die Neuwahlen aus, bei denen sämtliche über dreißig Posten im Verein besetzt werden konnten: Neuer erster Vorsitzender ist damit nun Holger Winter. Sein Stellvertreter bleibt Karl Bauer. Neuer dritter Vorsitzender wurde Stefan Reithmaier. Zum neuen Schriftführer wurde Gerhard Mayer gewählt. Das Amt des Kassiers übernimmt künftig Martin Leichtl, der bisherige Kassier Bernd Eisenhofer fungiert künftig als dessen Stellvertreter.

Ebenfalls gewählt wurde mit Hartmut Hauber, Andres Schrecker, Manfred Frankone, Thomes Habermann und Peter Trübswetter die Besitzer. Zudem wurden auch die Posten der Abteilungsleiter, Jugendleiter und die übrigen Ausschussmitglieder neu gewählt. (las)

# NEU



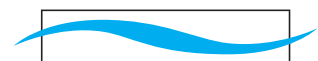
## Brust Vergrößerung ohne OP

- > Lifting
- > Formung
- > Straffung

**Nichtinvasive Methode  
ohne Skalpell und Silikon**



dermakosmetisches  
FACHINSTITUT



**ANNE M A R I E  
W O L F S T E I N E R**

Lederergasse 6 · 85088 Vohburg  
Tel. 08457-931166  
Mobil + WA 0171-5828711  
info@kosmetik-wolfsteiner.de  
www.kosmetik-wolfsteiner.de

**Erleben Sie den Unterschied**





# Cordial-Cup Qualifikationsturnier

Stolz war das vorherrschende Gefühl auf dem Gelände des TV Vohburg am Ostermontag. Der Stolz der Verantwortlichen ein sportliches Großereignis wie dieses auf die Beine gestellt zu haben. Der Stolz der Stadt Vohburg Austragungsort dessen zu sein. Und, ganz am Ende natürlich der Stolz der Siegermannschaft, die mit sich ihren Erfolg gegen 19 andere Mannschaften hart erkämpft hatte.

Zum ersten Mal überhaupt durfte der TV Vohburg eines der wenigen Qualifikationsturniere zum internationalen Cordial Cup auszurichten. Ein besonderes Ereignis, zu dem die Veranstalter um Jugendleiter Michael Marbach 20 Mannschaften – zwei davon aus Vohburg – aus der Region, aus vielen Teilen Deutschlands, aber auch aus dem Ausland begrüßen durfte.

„Gerade wenn man so etwas zum ersten Mal ausrichtet und noch gar keine Erfahrung hat, ist es natürlich nicht ganz leicht, alles auf

die Beine zu stelle“, befand Marbach, der zum Beginn des Turniertages selbst noch ein wenig nervös war. Am Ende aber, so war zu diesem Zeitpunkt im Grunde schon klar, lief dann doch alles wie am Schnürchen: Mit B1-Systems aus Rockolding war schnell der Hauptsponsor gefunden. Dazu kam das große Engagement der vielen Freiwilligen, die in den Tagen zuvor das Gelände auf den Ansturm der Mannschaften vorbereitet hatten und natürlich auch am Turniertag mit von der Partie waren.

„Dazu kommt, dass wir unglaubliches Glück mit dem Wetter hatten“, freut sich Marbach und fügt hinzu, dass man auch auf schlechtes Wetter vorbereitet gewesen wäre. „Denn stattgefunden hätte das Turnier bei jedem Wetter, aber so ist es natürlich viel schöner!“

Das fanden ganz offensichtlich auch die vielen Zuschauer die das Ereignis anlockte. Die Meisten davon freilich Freunde und Verwandte, die die Spieler – allesamt aus der Altersklasse U11 – anfeuerten.

Das besondere dabei: Anders als sonst auf dem Rasen des TV Vohburg üblich, hatten einige der Mannschaften eine mehrstündige Anreise hinter sich. Mit knapp 600 Kilometern die mit Abstand weiteste die Mannschaft des NK Krsko aus Slowenien.

Für sie aber hatte sich die Teilnahme am Ende ganz besonders gelohnt. Am Ende nämlich durften sie ihren Turniersieg nicht nur mit Trockeneisnebel und Funkenregen zu den Klängen von „We are the champions“ feiern, sondern – ebenso wie die Mannschaft des Ausrichtervereins TV Vohburg – auch eine der wenigen Fahrkarten zum Cordial Cup Finale von 18. bis 21. Mai in den Kitzbüheler Alpen mit nach Hause nehmen. Dort geht es dann gegen namhafte Mannschaften wie den FC Barcelona, den FC Bayern oder den FC Red Bull Salzburg. „Und das war“, so befand eine der Mütter am Rande der Siegerehrung, „die Sache doch alleine schon wert!“ (las)

## PERSONAL FITNESS COACHING

Strandfigur? Hochzeit? Abnehmen oder Muskelaufbau?  
Ernährungsumstellung oder sogar Lebensumstellung?

Ich stehe mit meinem fachlichen Wissen, Erfahrung und Kompetenz zur Verfügung!  
Dank individuellem und maßgeschneidertem Angebot bringe ich Sie zum Ziel!

### Das Paket beinhaltet:

- Tägliche Beratung (persönlich oder per Telefon)
- Auf eigene Bedürfnisse angepasster Trainings- und Ernährungsplan (Gewichtsreduktion oder Muskelaufbau)
- keine Diät – sondern dauerhafte Ernährungs- und Lebensumstellung ohne Jojo-Effekt
- Wöchentliche Einkaufsliste, gemeinsame Einkäufe, Kühlschrankcheck und gemeinsames Kochen
- Leckere, gesunde und einfache Rezepte

- Trainingseinheit (1 Stunde) 1- bis 2-mal wöchentlich (nach Absprache), flexibler Trainingsort
- Yoga- & Bodyformingkurs dazu inklusiv
- Mental Coaching, Motivation und Unterstützung um Ihre Ziele leichter zu erreichen

**Paket für 3 Monate 349 EUR**  
oder individuelles Angebot möglich  
**Motivationsgeld -10% zurück!**  
Kennenlerntermin kostenlos

Vereinbare jetzt einen Termin unter 0157/838 49 765 oder schreib mir E-Mail: [yoga.ivana@yahoo.com](mailto:yoga.ivana@yahoo.com)

**Kontakt: Ivana Rajnochova,**  
**Facebook: yogainstructorivana**







Die Jugendleitung des TV Vohburg möchte sich bei allen Trainern, Eltern, Spielern, Helfern und Sponsoren sowie dem Bauhof der Stadt Vohburg bedanken, die beigetragen haben, damit unser Cordial-Cup Qualifikationsturnier ein so großer Erfolg geworden ist.

Es haben wieder alle gezeigt was alles möglich ist, wenn wir alle an einem Strang ziehen und zusammen helfen.

- Beim Frühjahrsputz des Sportzentrums für das Turnier
- Aufbauen vor und am Turniertag
- Verkauf von Essen und Getränken (Kiosk)
- Aufräumen nach dem Turnier

Ein herzliches Dankeschön

Michael Marbach Roland Heinz



**INTERSPORT  
WILHELM**  
Inh. Nadine WILHELM  
Donaustraße 18 · 85088 Vohburg · Tel. 084 57/93 0077  
E-Mail: intersport.wilhelm.vohburg@intersport.de

**SCHUH-AKTIONSWOCHEN VOM 26.4. BIS 9.5.2018**

► Beim Kauf von einem Paar Lauf-, Tennis- oder Wanderschuhe ab 100 Euro erhalten Sie 15 Euro Nachlass auf den regulären Preis ◀



# B1 KIDS Cup 2018 Cordial-Cup Qualifikationsturnier Ein echtes Highlight für unsere U11-Junioren

Tolles Wetter, viele Zuschauer, hochklassige Juniorenteams und eine super Organisation, das waren die Zutaten für einen Tag voller Höhepunkte für unsere E1-Jugend und E2-Jugend.

Die Gruppeneinteilung änderte sich kurzfristig nochmal, da die DJK Ingolstadt abgesagt hatte und der TSV Offenstetten in unsere Gruppe gelost wurde.

Die Gruppenegegner hießen somit FC Dingolfing, FK Banik Sokolov, TSV Offenstetten und Amicitia München. Im Verlaufe des Tages merkte man, das man etwas „Bayern-Dusel“ bei der Gruppenauslosung hatte, da sich zwei andere Gruppen als „Todesgruppen“ herausstellten, die auch mit dem FC Ingolstadt 04 und dem VfB Friedrichshofen ihren Tribut fordern sollten.

## 1. Gruppenspiel:

### TV Vohburg – FC Dingolfing 1:2

Das Spiel entwickelte sich von Beginn an auf Augenhöhe und die erste große Chance hatte unsere Mannschaft in der 5. Minute, als Lukas Lechner auf und davon zog, jedoch am Dingolfinger Torhüter scheiterte. Dingolfing nutzte jedoch kurz darauf eine Unaufmerksamkeit in der Hintermannschaft zum Führungstreffer (7. Minute). Sichtlich geschockt musste unser Team auch unmittelbar das 0:2 verkraften (9. Minute). Mit dem Mute der Verzweiflung kämpfte man sich zurück und

Lukas Lechner erzielte mit einem tollen Heber in der 11. Minute den Anschlussstreffer. Der Ausgleich, in der 12-minütigen Spielzeit, wollte jedoch nicht mehr fallen.

## 2. Gruppenspiel:

### TV Vohburg – FK Banik Sokolov 0:2

Die tschechische Mannschaft aus Sokolov war der erwartete schwere Gegner und durch schnelles Kombinationsspiel lief unsere Mannschaft meistens hinterher. Nach 3 Spielminuten ging Sokolov, nach einem harmlosen Schuss in Führung. Allerdings legte der tschechische Vertreter keinen großen Wert auf die defensive, so dass sich durchaus auch Konterchancen ergaben, jedoch wurden diese zu langsam ausgespielt. Lukas Lechner scheiterte in der 5. Minute aussichtsreich am Keeper. Die Entscheidung fiel dann nach einem Fehlpass von Torwart Streese, der einen Stürmer den Ball mustergültig auflegte. Sokolov ließ sich diese sichere Führung nicht mehr nehmen und verpasste einen höheren Sieg.

## 3. Gruppenspiel:

### TV Vohburg – TSV Offenstetten 2:0

Der TSV Offenstetten präsentierte sich als Gegner auf Augenhöhe. Das fehlende Glück im Spiel 1 hatte man diesmal und so verpasste der TSV die Führung in der 5. Minute, als Julian Streese sensationell parieren konnte. Louis Marbach sorgte nach einem weiten Ball in der 7. Minute für die Führung und ein Konter wurde, ebenfalls von Marbach, in der 9. Minute zum 2:0 abgeschlossen.

## 4. Gruppenspiel:

### TV Vohburg – Amicitia München 4:2

Das Team aus München ging bereits nach 30 Sekunden in Führung, als man sich noch im Tiefschlaf befand. Chance um Chance konnte jedoch kreierte werden und Jonas Lütz war es vorbehalten den Ausgleich in der 3. Minute zu erzielen. Mit seinem 2. Tor sorgte er auch für die erstmalige Führung, die Louis Marbach mit einem Doppelpack zur beruhigenden Führung 4:1 ausbaute. Der Anschlussstreffer in der letzten Spielminute war nur noch Ergebniskosmetik.

Nach der Gruppenphase belegte man, punktgleich mit dem FC Dingolfing, auf Grund des verlorenen direkten Vergleichs, den 3. Platz.

## Zwischenrunde

### Spiel um die Plätze 9 – 12

### TV Vohburg – VfB Friedrichshofen 4:3 n.E. (0:0)

Im ersten Spiel der Zwischenrunde wartete der „alte“ Rivale aus Friedrichshofen auf unsere Mannschaft. Bis jetzt konnte noch kein Spiel gegen den VfB gewonnen werden. Diszipliniert verteidigte unsere Mannschaft das 0:0 und der VfB tat sich schwer sich Chancen zu erspielen. In der letzten Spielminute ging der Plan dann fast auf, ein toller Pass von Vincent Amann setzte Louis Marbach in Szene, sein Schuss ging jedoch am Tor vorbei. So musste, wie auch im Finale im Winterturnier, das 7-Meterschießen die Partie entscheiden. Nach jeweils drei Treffern (Lukas Lechner, Louis Marbach und Vincent Amann) auf beiden Seiten, mussten die Torhüter im direkten Duell antreten. Der Torhüter des VfB scheiterte am Pfosten, während Julian Streese zum vielumjubelten Siegtreffer verwandelte.

### TV Vohburg – FC Ingolstadt 04 1:0

Als Belohnung für die disziplinierte Leistung wartete für unsere Junioren das absolute Tageshighlight mit einer Partie gegen den FC Ingolstadt 04 beim Spiel um Platz 9. Die Begegnung begann mit einem Mittelfeldkampf und die Räume wurden von der Defensive geschickt eng gemacht. Nach 7 Minuten befreit narrete Lukas Lechner zwei FC Verteidiger und schob überlegt ins lange Eck zur Führung ein. Im Anschluss reagierte der FC mit wütenden Angriffen und bei einem Lattenknaller hatte man Glück. In der letzten Spielminute dann nochmals Eckball für den FC und nach einem Kopfball ging der Ball Zentimeter am Tor von Julian Streese vorbei. Nach dem Schlusspfiff kannte die Freude über den Sensationssieg bei den Spielern keine Grenzen mehr.

**Vielen Dank auch an unseren Hauptsponsor B1 SYSTEMS für das Cordial Cup Qualifikationsturnier in Vohburg: B1 Kids Cup 2018. Nur durch die großzügige Unterstützung konnten wir die hohen Investitionen für das Turnier leisten. Ebenfalls Danke an B1 SYSTEMS für die neuen Trikots der E1–Jugend.**

**Danke**





# AUTO HUBER e.K.

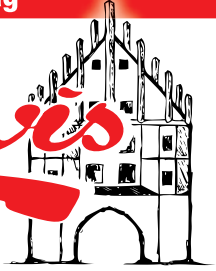


„Service für alle Fahrzeugmarken“

85088 Vohburg Mühlweg 3  
Tel. 08457 – 930 054  
www.automeister-huber.de

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. ab 19.00 Uhr  
Fr., Sa., So. ab 18.00 Uhr geöffnet  
Dienstag Ruhetag

# Dis-a-vis



85088 VOHBURG DONAUSTRASSE 7  
TEL.: 08457 930104 FAX: 08457 930105

## RADL-SHOP

Maschinen Miet-Service  
Irsching UG  
Beim Warmbad  
85088 Vohburg-Irsching  
08457/1587  
www.m-kuerzinger.de



KREIDLER,  
VICTORIA,  
WINORA,  
SINUS,  
STAIGER,  
HAIBIKE

Beim Kauf von  
zwei E-Bikes  
erhalten Sie  
einen  
Fahrradträger  
im Wert  
von 479,00 €  
gratis!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:  
**Bürokauffrau/-mann in Vollzeit**  
**Reinigungsfachkraft**  
für Büroräume (Minijob-Basis)  
**Reinigungsfachkraft**  
für Fahrzeugpflege (Minijob-Basis)

**Wir** sind seit 50 Jahren ein eigenständiger Partner der Volkswagen AG Gruppe. In unserem Haus können Sie sich auf abwechslungsreiche Aufgaben, moderne Arbeitsplätze, vielfältige Weiterqualifizierungsmaßnahmen sowie ein sympathisches Team freuen.

**Sie** sind eine verantwortungsvolle, teamfähige und kontaktfreudige Person. Sie haben Freude am Weitergeben Ihres Wissens sowie Mitarbeiter zu informieren, motivieren und qualifizieren.

Dann bewerben Sie sich mit Ihren aussagekräftigen Unterlagen bei Herrn Wolfgang Linder unter Tel. 08457/92960 oder unter info@vohburger-autohaus.de  
– **WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

# VOHBURGER AUTOHAUS

GmbH & Co. KG

**IHR SERVICEPARTNER!**



Regensburger Straße 30 85088 Vohburg Tel. 08457/ 9296-0  
www.vohburger-autohaus.de





## Verleihung des Deutschen Sportabzeichens 2017

**Am 21.03.2018 fand im TV Vohbug Vereinsheim die Verleihung des Deutschen Sportabzeichens des Jahres 2017 statt.**

Neben den Teilnehmern waren auch Eltern der jüngeren Teilnehmer, sowie die Trainer der TV Fußballjugend vor Ort. Außerdem durfte die TV Leichtathletikabteilung Herrn Jahre, Referent für Sportabzeichen des Kreises Pfaffenhofen, sowie den neugewählten 1. Vorstand des TV Vohburg, Herr Holger Winter, begrüßen.

Herr Rogmann und Herr Friedrichs, freuten sich auch dieses Jahr erneut einer im Vergleich zum Vorjahr gestiegenen Anzahl an Teilnehmern die Sportabzeichen verleihen zu dürfen. Insgesamt stellten sich 2017 37 Teilnehmer erfolgreich den sportlichen Herausforderungen.

Neben 35 männlichen Absolventen gelang es 2017 zwei weibliche Absolventen (Nele Spann und Katja Heinrich) jeweils ein Leistungsabzeichen in Gold zu erreichen. Es wäre schön, wenn 2018 mehr Damen die Zeit und den Mut hätten sich der sportlichen Herausforderung zu stellen.

**Wie heißt es im Fußball so schön: „Nach dem Spiel ist vor dem Spiel!“ Also Vohburger! Auf geht's! Seit fit und macht euer Sportabzeichen 2018!**

- Das Leichtathletiktraining für Kinder und Jugendliche wird ab dem 30.4.2018 bis 1.10.2018 jeweils Montags von 17:00 – 18:00 Uhr stattfinden.
- Ab 18:00 Uhr kann dann für das Deutsche Sportabzeichen trainiert bzw. die Leistungen festgehalten werden.
- Sondertermine können mit den Prüfern vereinbart werden.
- Kontaktdaten der Prüfer sind unter [www.tv-1911-vohburg.de](http://www.tv-1911-vohburg.de) im Bereich Leichtathletik und dort unter Abteilungsleitung zu finden.





**Öffnungszeiten:\***

Dienstag 16 - 18 Uhr  
Freitag 10 - 12 Uhr, 16 - 18 Uhr  
Samstag 10 - 12 Uhr

**\*24 Stunden Frische Bio-Eier**  
Bioeier-Frischeautomat am Hofladen.



Der Bio-Hofladen mit  
Produkten aus eigener  
Erzeugung und vielen  
"Feinschmeckereien"  
aus der Region.

*Das Aromatisch-Nussige,  
Eins für Alles  
oder das Universelle?\**

Andrea Rettermayer, Bio-Bäuerin

**"Frisch gemahlen –  
unser Bio-Mehl"**

**\*Biomehl in 3 Sorten**  
Bio-Dinkel-Vollkorn,  
Bio-Dinkel hell und  
Bio-Weizen halbhell

**Hof-Lader's**

Biohof Rettermayer Habichtstrasse 40, 85088 Vohburg  
[www.biohof-rettermayer.de](http://www.biohof-rettermayer.de)

# Autohaus Kaltenecker GmbH

...hier finden Sie Ihr Auto!

**In unserem Familienbetrieb bieten wir Ihnen kompetenten Service  
mit Herz und Verstand – und das seit 1949!**

- Neuwagen auf Wunschbestellung
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- Reparatur aller Fabrikate in unserer autorisierten Fachwerkstatt
- Verkaufsteilnahmewagen
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Steinschlagreparatur
- Karosseriearbeiten
- Smart Repair
- Dellendoktor
- Ersatzteile für alle Fabrikate
- Sommer- und Winterreifen



**Reparatur aller Fabrikate  
in unserer autorisierten  
Fachwerkstatt.**

- Rädereinlagerung
- Zubehörteile für alle Fabrikate
- Fenster- und Fahrzeugfolierung
- Schadensgutachten
- Lackaufbereitung
- Fahrzeugaufbereitung
- Felgeninstandsetzung
- Gebrauchtwagenangarantie
- Neuwagenanschlussgarantie
- Fahrzeugfinanzierung
- Finanzierung und Leasing
- Mietwagen
- Busse usw.

Neumühlstraße 6 · 85088 Vohburg · Tel. (08457) 1434 · Fax (08457) 2727  
E-Mail: [auto-kaltenecker@t-online.de](mailto:auto-kaltenecker@t-online.de) · [www.auto-kaltenecker.de](http://www.auto-kaltenecker.de)







# Tischtennisturnier der Lebenshilfe zu Gast in Vohburg

**„Aufschlag, Satz und Spiel“ hieß es auch in diesem Jahr für rund 400 engagierte Sportlerinnen und Sportler beim mittlerweile 34. Landesweiten Tischtennisturnier der Menschen mit Behinderungen.**

Los ging es mit den Südbayerischen Meisterschaften Ende März in der Agnes-Bernauer-Halle in Vohburg. Ausrichter war hier, wie schon in den Vorjahren, die Tischtennisabteilung des TV Vohburg. Schirmherrin des beliebten Wettkampfs ist die Vorsitzende der Lebenshilfe Bayern, Landtagspräsidentin Barbara Stamm.

Das landesweite Tischtennisturnier für Menschen mit Behinderungen wird seit 1985 von der Lebenshilfe Bayern veranstaltet und jedes Jahr tatkräftig von Partner-Vereinen und Partner-Werkstätten unterstützt. Die Sportlerinnen und Sportler kommen aus Werkstätten und anderen Einrichtungen für Menschen mit Behinderungen aus ganz Bayern – unabhängig von deren Trägerschaft.

Der Wettbewerb ist dieses Jahr in bis zu acht Leistungsklassen aufgeteilt: in Bayern-, Ober-

und Landesliga, sowie in A- bis F-Liga. Es treten insgesamt 90 Damen- und Herrenteams an. Einiges zu tun also für die zahlreichen Ehrenamtlichen vom TV, die auch in diesem Jahr wieder gerne als Partnerverein für das Turnier fungierten. Neben den eigenen Erfolgen ist es, so ist man sich in der Abteilung einig, schließlich auch schön, bei den Siegen anderer dabei zu sein und diese durch das eigene Engagement möglich zu machen.

Von den eigenen Erfolgen hatten die Tischtennis-Spieler des TV in jüngster Zeit nämlich genug zu verbuchen: Insgesamt acht Mannschaften – so viele wie nie zuvor – sind derzeit in der Abteilung aktiv. Die erste Jungenmannschaft hat den Sprung geschafft und spielt momentan in der zweithöchsten Jugendliga (Oberbayernliga). Die erste Herrenmannschaft hatte zum ersten Mal in der Geschichte den Kreispokal gewonnen und hat den Kreis Ingolstadt/Pfaffenhofen bei der Bezirks-Pokalmeisterschaft sehr gut vertreten. Sie schaffte es bis ins Finale. Zudem gibt es erstmals seit 25 Jahren wieder eine Mädchenmannschaft. Viele dieser Aktiven freuten sich deshalb da-

rauf, Tischtennis von einer ganz anderen aber nicht minder ambitionierten Seite erleben zu dürfen.

„Für uns ist das immer wieder eine super Sache und auch eine große Ehre bei dem Turnier mithelfen zu dürfen“, versicherte Abteilungsleiter Alfred Okwieka. (las)

## **Guten Morgen Herr Schmid,**

*wir möchten uns nochmals für die freundliche Aufnahme beim Tisch-Tennis-Turnier am vergangenen Samstag bedanken! Das Gruppenfoto finden Sie im Anhang der Mail.*

## **Zu unseren Ergebnissen:**

*Unsere Frauenmannschaft belegte den 2. Platz in der Landesliga und haben sich für das Bayern-Finale am 06.10. in Höchstätt (bei Dillingen an der Donau) qualifiziert.*

*Unsere 1. Herrenmannschaft belegte in der Bayernliga den 3. Platz und verfehlte dadurch die Qualifikation nur knapp. Unsere 2. Herrenmannschaft kam in der A-Klasse auf den 4. Platz.*

*Unabhängig von der Platzierung hat es allen SpielerInnen unheimlich viel Spaß gemacht in der schönen Agnes-Bernauer-Halle zu spielen!*

*Mit freundlichen Grüßen*

*Uwe Stelzer*

*Arbeitsmarktorientierung*

*Öffentlichkeitsarbeit*

*Offene Hilfen/Offene Behindertenarbeit*





# Zeigen Sie hohen Stromkosten die rote Karte.

Jetzt zum fairen  
Stromanbieter aus der  
Region wechseln.



STADTWERKE  
INGOLSTADT

*Besser ganz nah!*

Qualität  
Fachkompetenz  
Persönlicher Service

# AMSC GmbH

Automobiles Mobilitäts- und Service Center Vohburg GmbH

## NEU IN VOHBURG



**Audi**  
Service

Gewerbestraße 27 ▶ 85088 Vohburg

Tel. 08457 - 337996-0 ▶ Fax 08457 - 337996-99

info@amsc-vohburg.de ▶ www.amsc-vohburg.de





## 15 Jahre Sauwa Kicker

In wenigen Wochen feiern die Sauwa Kicker aus Vohburg ihr 15-jähriges Bestehen mit einer Überraschung beim diesjährigen Sommerturnier. Was damals als kleine Gruppe von Fußballbegeisterten, die auf einer Wiese neben der kleinen Donau spielten, begann, ist heute ein aktiver Verein mit fast 60 Mitgliedern. Vorsitzender Thomas Wibmer erzählt, wo die Anfänge liegen, wo der Verein heute steht und warum er immer noch stolz ist ein SauWa Kicker zu sein.

**Thomas, du bist Gründungsmitglied, von Anfang an und bis heute Vereinsvorsitzender und mit in Summe 668 Einsätzen auch noch Rekordspieler. Weißt du noch, wie es zur Vereinsgründung kam?**

Die anderen Gründungsmitglieder, Andreas Fuchs, Markus Höflinger, Michael Katzenmüller, Michael Marketsmüller und ich haben als Kinder auf der Vohburger Sauweide Fußball gespielt. Damals noch um einen Baum mitten auf dem Spielfeld herum. (lacht)

Viele Jahre später haben wir dann beim FC Rockolding und beim SV Irsching gespielt, den Gedanken vom eigenen Verein aber nie aufgegeben. Und so haben wir uns Anfang Juli 2003 zusammen gesetzt und einen Verein gegründet. Der Name war da fast selbstverständlich.

**Danach ging es bei euch rasant aufwärts.**

Das kann man sagen! (lacht) Wir haben schnell Kontakte geknüpft und sechs Monate nach der Gründung stand die Teilnahme am ersten Turnier, dem Dreikönigsturnier in Reichertshofen an, in dem Michael Marketsmüller das erste Tor der Vereinsgeschichte erzielte.

**Heute hat der Verein rund 60 Mitglieder und kann auf über 1000 absolvierte Spiele und viele ausgerichtete Turniere zurückblicken. Wie unterscheiden sich die Sauwa Kicker von heute von denen von damals?**

Ich glaube weniger als man denkt. Klar, wir haben mehr Erfahrung, mehr Routine bei der

Organisation und natürlich viel mehr Mitglieder. Der Slogan „Fußball unter Freunden“ gilt aber bis heute und das ist mir auch persönlich sehr wichtig!

**Das heißt?**

In 15 Jahren als Vorsitzender habe ich viel erlebt, die ersten eigenen Turniere in Rockolding waren natürlich Highlights für uns alle. Aber es waren auch schwere Zeiten, wie tragische Todesfälle von Mitgliedern dabei. Da merkte man, dass wir zusammenhalten. Wir sind nicht nur Mannschaftskameraden, wir sind Freunde, die zusammen vieles unternehmen. Für mich ist der Verein eine Herzensangelegenheit und ich bin noch immer stolz, ein Teil davon zu sein. Und ich glaube, damit stehe ich auch nicht alleine da!

**Im Verein wird also nicht nur Fußball gespielt?**

Nein, seit 2008 haben wir eine Darts-Abteilung mit regelmäßigen internen Turnieren. Wir veranstalten die größten Fußballturniere in der Umgebung, feiern Sommerfeste und große Winterpartys. Außerdem gibt es gemein-

Anzeige

**Herzlich  
willkommen in der  
Biergarten- und  
Spargelsaison**

GASTHOF  
**Stöttner-Bräu**

Bayrische Gastlichkeit im Herzen Vohburgs bei Familie Hecht · Tel. 08457 / 1219







nieren. Zudem ermöglichen wir ihnen bei unseren drei Turnieren im Jahr kostenlos teilzunehmen. Außerdem haben wir ihnen einen Trikotsatz gekauft, mit dem sie unter dem Namen „United Syria“ spielen. So werden sie natürlich auch bei unserem Jubiläumsturnier im Juli in Menning dabei sein.

**Seit vergangem Jahr werdet Ihr alle von Marut Medele und Felix Steiniger trainiert. Wie klappt das?**

Einfach super! Marut, dann wir alle Chen nennen, hat mit bisher 259 Spiele und 106 Toren viel Spielerfahrung und auch Felix ist schon seit 2014 dabei, hat 140 Spiele absolviert und 46 Tore geschossen.

Als Trainer sind die beiden aber nicht nur spielerisch sondern auch menschlich perfekt geeignet. Sie engagieren sich, bringen eigene Ideen ein, haben ein offenes Ohr. Im Grunde sind wir alle einfach unheimlich froh, dass wir die Beiden haben!

Das gilt übrigens auch für meinen Stellvertreter Marcus Guhr, der seit 2011 im Verein

ist und extrem viel auf die Beine stellt. Er war es zum Beispiel auch, der das Projekt mit den Flüchtlingen organisiert hat.

**Ihr habt keinen eigenen Platz. Wie klappt das bei Turnieren?**

Sehr gut und dafür sind wir dem FC Rockolding, bei dem unsere ersten Turniere stattgefunden haben, aber auch dem SV Menning, wo wir seit Jahren unser Sommerturnier ausrichten, sehr dankbar.

Das gilt auch für die Stadt Vohburg – insbesondere Bürgermeister Schmid – und den Jugendtreff: Bei Turnieren dürfen wir die Fun Arena, die Halle und auch die anderen Räume nutzen und auch sonst helfen uns alle immer weiter, wenn wir etwas brauchen! Das gilt übrigens auch für meine Eltern, die mich von Anfang unterstützt haben und für meine Frau Karina, die damit leben muss, dass sich bei mir oft alles um diesen Verein dreht!

*Das Interview führte Susanne Lamprecht*

same Ausflüge und Events. In Zukunft sind ein Watt- und ein Elfmeterturnier geplant.

Der Grundgedanke ist einfach, dass sich vom Gründungsmitglied bis zur Freundin eines neuen Spielers alle im Verein wohlfühlen und das Ganze als eine Art große Familie sehen sollen.

**Apropos neue Spieler: Ihr wart auch der erste Verein in Vohburg, der sich für Flüchtlinge engagiert hat.**

Genau! Seit Herbst 2015 spielen auch Flüchtlinge in unseren Verein. Die Jungs haben die Möglichkeit, regelmäßig mit uns zu trainieren.

**Für Gartenfreunde nur unser Bestes!**

Alles für Gartenfreunde unter: [www.lagerhaus-mueller.de](http://www.lagerhaus-mueller.de)



**ERNST MÜLLER**  
LANDWIRTSCHAFTLICHES  
LAGERHAUS

**VOHBURG**  
Bahnhofstraße 75  
Tel. 08457 1201

**OBERDOLLING**  
Dollingerstraße 1  
Tel. 08404 209

[info@lagerhaus-mueller.de](mailto:info@lagerhaus-mueller.de)



28.04.2018	10:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Pflanzenflohmarkt mit Weißwurstfrühstück am Parkplatz vor dem Lehrgarten
<b>28.04.2018</b>	<b>17:00 Uhr</b>	<b>Stadt Vohburg</b>	<b>Vernissage Encaustic-Malerei, M. Weichenrieder, Rathaus</b>
29.04.2018	9:30 Uhr	KAB Vohburg Pfarrheim	Jahrtag mit Gottesdienst + Vortrag Diözesanvors. Bayer
30.04.2018	16:30 Uhr	FFW Menning	Maibaum aufstellen
30.04.2018	15:30 Uhr	Beizler	Maibaum aufstellen in der Beiz'n
01.05.2018	14:00 Uhr		Maibaum aufstellen in Knodorf
01.05.2018	ab 9:00 Uhr	Gebürgler	Maibaum aufstellen am Auertor
01.05.2018	13:00 Uhr	FFW Dünzing	Maibaum aufstellen
01.05.2018	13:30 Uhr	FFW Hartacker	Maibaum aufstellen
01.05.2018	ab ca. 13:00 Uhr	Rockoldinger Vereine	Maibaum aufstellen
01.05.2018	15:00 Uhr	FFW Irsching-Knodorf	Maibaum aufstellen
01.05.2018	18:00 Uhr	FFW Oberhartheim-Pleiling	Maibaum aufstellen
03.05.2018	14:30 Uhr	VdK Sozialverband	Stammtisch im Stadtcafe
04.05.2018	19:00 Uhr	Männergesangsverein	Singen im Pfarrheim
05.05.2018	13-18:00 Uhr	Fischerverein Menning	Königsfischen in Auhöf, anschl. gemütl. Beisammensein
05.05.2018	19:00 Uhr	Kleintierzuchtverein Rockolding	Monatsversammlung im Vereinsheim
05.05.2018	20:00 Uhr	Stadtkapelle Vohburg	Frühjahrskonzert in der Agnes-Bernauer-Halle
06.05.2018	ab 9:00 Uhr	FFW Vohburg	Florianstag
06.05.2018	ab 9:00 Uhr	Männergesangsverein	Jahrtag, Treffpunkt Feuerwehr Vohburg
08.05.2018	16-20:00 Uhr	Blutspendedienst BRK	Grund- und Mittelschule, Hartackerstraße 23
08.05.2018	15:00 Uhr	Evang. Kirchengemeinde Vohburg	Seniorenkreis, Vereinsheim TV Vohburg
09.05.2018	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Stammtisch im Lehrgarten
10.05.2018	ab 6:00 Uhr	Fischerclub Irsching	Fischerfest am Riebelweiher (Vatertag)
10.05.2018	19:30 Uhr	Wasserwacht Ortsgruppe Vohburg	Mitgliederversammlung im Wasserrettungszentrum
11.05.2018	18:30 Uhr	Fischerclub Irsching	Watt-Turnier im Festzelt am Riebelweiher
12.05.2018	14:00 Uhr	Seniorenclub Irsching-Knodorf	Vatertags-/Muttertagsfeier in Ilmendorf
13.05.2018	19:00 Uhr	KDFB	Muttertagsmaiidacht
15.05.2018	8:30 Uhr	KDFB	Muttertagsfrühstück nach der Morgenmesse
15.05.2018	8:15-9:30 Uhr	VdK Sozialverband	Außensprechtage im LRA, Zimmer 14
15.05.2018	14:00 Uhr	Senioren-Club-Rockolding	Senioren-Muttertagsfeier im Sportheim
<b>15.05.2018</b>	<b>19:00 Uhr</b>	<b>Stadt Vohburg</b>	<b>Stadtratssitzung im Bürgersaal des Rathauses</b>
16.05.2018	14:00 Uhr	Kath. Pfarrgemeinde Menning	Muttertagskaffeekränzchen im Tennisheim Menning
19./20.05.18		Schützenverein „Einigkeit“ Rock.	Gaujugendturnier im Schützenheim
20.05.2018		Sauwa Kicker'03	FunArena-Turnier am Jugendtreff
21.05.2018	5:45 Uhr	Kath. Kirchengemeinde Irsching	Fußwallfahrt nach Bettbrunn
24.-27.05.18		Obst- und Gartenbauverein	4-Tagesfahrt zur Gartenschau nach Würzburg, Frankfurt, Hadamar, Limburg, Weilburg a.d. Lahn, Bad Kissingen
27.05.2018		Fischerclub Vohburg	Königsfischen
29.05. – 02.06.2018		Fischerclub Vohburg	Jugendausbildungszeltlager Fischerverband Oberbayern
30.05.2018	19:00 Uhr	Musikanten Stammtisch	im Gasthof „Unterer Wirt, Menning“
<b>31.05.2018</b>		<b>Fronleichnam</b>	
31.05.2018	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Radifest im Lehrgarten
02.06.2018	19:00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Dünzing	Dorffest im Feuerwehrhaus
02.06.2018	19:00 Uhr	Fischerverein Menning	Wattturnier in Auhöf
03.06.2018		Kath. Pfarrgemeinde Menning	Bittgang nach Auhöf und Fischerfest
03.06.2018	19:00 Uhr	Kleintierzuchtverein Rockolding	Monatsversammlung im Vereinsheim
05.06.2018	16:00 Uhr	Evang. Kirchengemeinde Vohburg	Kleidersammlung, Pfarrhaus Vohburg
06.06.2018		Seniorenclub Rockolding	Ausflug nach Adlersberg und Regensburg, Abfahrt Vohburg FFW 8:30 / Rockolding Fischerheim 8:45
06.06.2018	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Stammtisch im Lehrgarten
06.06.2018	19:00 Uhr	Imkerverein Vohburg	Stammtisch mit Honigverkostung, Vereinsh. Kleintierzüchter
07.06.2018	8:15-9:30 Uhr	VdK Sozialverband	Stammtisch im Stadtcafe
07.06.2018		KAB Vohburg	Fahrt nach Salzburg zur Fa. Wenatex; Nachmittag Schifffahrt zur Fraueninsel im Chiemsee
10.06.2018	10:00 Uhr	FFW Vohburg	Frühlingsfest
12.06.2018	15:00 Uhr	Evang. Kirchengemeinde Vohburg	Seniorenkreis, Vereinsheim TV Vohburg
<b>12.06.2018</b>	<b>19:00 Uhr</b>	<b>Stadt Vohburg</b>	<b>Stadtratssitzung im Bürgersaal des Rathauses</b>
14.06.2018	19:30 Uhr	Wasserwacht Ortsgruppe Vohburg	Mitgliederversammlung im Wasserrettungszentrum





# Muttertag

## Schenken mit Herz



Bäckerei  
Konditorei  
**Grauvogel**  
...einfach  
himmlisch!

Vohburg - Ernsgraben - Geisenfeld  
[www.baeckerei-grauvogel.de](http://www.baeckerei-grauvogel.de)  
Tel: 08457/1594



**Camping & Caravan Auto Huber e. K.**  
Service, Vermietung, Zubehör

**Buchen Sie jetzt Ihr Mietfahrzeug für  
Ihren Pfingsturlaub**

Informationen und Bilder dazu auf unserer  
Internetseite!

**Auto Huber e. K. | Mühlweg 3 | 85088 Vohburg**  
**Tel. 08457/930054 | [caravanservice-huber.de](http://caravanservice-huber.de)**

- ◆ Wir suchen für 2018 einen **Auszubildenden (m/w)** im Verkauf.
- ◆ Wir suchen ab sofort eine **Aushilfe (m/w)** im Verkauf in Geisenfeld.

**Bäckerei Grauvogel**  
Fichtenstr. 4 · 85088 Vohburg  
Tel. 084 57 - 15 94  
E-Mail:  
[info@baeckerei-grauvogel.de](mailto:info@baeckerei-grauvogel.de)



Bäckerei  
Konditorei  
**Grauvogel**  
...einfach  
himmlisch!



**Vohburger**  
NACHRICHTEN

Die nächste Ausgabe erscheint am  
**Donnerstag, 14. Juni 2018**

Annahmeschluss für diese Ausgabe ist  
**Dienstag, 5. Juni 2018**

**Ihre Medienberaterin vor Ort**

**Margit Regner**

Stauffenbergstraße 2a  
85051 Ingolstadt  
Tel. (0841) 96 66-638  
Fax (0841) 96 66-657  
E-Mail:  
[margit.regner@iz-regional.de](mailto:margit.regner@iz-regional.de)







# Gut ankommen ist einfach.



[sparkasse-pfaffenhofen.de](http://sparkasse-pfaffenhofen.de)

Jetzt zugreifen – bis 30.05.2018  
50% Rabatt auf den Kartenpreis  
im 1. Jahr sichern!\*

Mit der Sparkassen-  
Kreditkarte Gold ist man  
überall gern gesehen und  
genießt umfassenden  
Versicherungsschutz.

 Sparkasse  
Pfaffenhofen

\*Der Aktionspreis gilt nur für Neuabschlüsse und bezieht sich auf die Hauptkarte. Geschäftsgiro-Premium und Giro-Premium sind davon ausgenommen.